Европейски парламент
2024-2029

Комисия по заетост и социални въпроси

2025/2184(INI)

23.4.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
81 - 408

Проектодоклад
Христо Петров
(PE785.214v01-00)

Прилагане на препоръката на Съвета от 30 октомври 2020 г. относно „Мост към работни места – укрепване на гаранцията за младежта“, и за замяна на препоръката на Съвета от 22 април 2013 г. за създаване на гаранция за младежта
(2025/2184(INI))

Изменение 81
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от равнището за населението като цяло;	1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от равнището за населението като цяло; ***приканва държавите членки да проучат подходи, насочени към младите хора, които подобряват прехода от училище към работа, насърчават предприемачеството и гарантират, че системите за образование и обучение отговарят на бързо променящите се нужди на пазара на труда,***

Or. en

Изменение 82
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-	1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от равнището за населението

високо от равнището за населението като цяло;	като цяло; ***подчертава освен това, че подобряването на общите показатели за заетостта не трябва да прикрива разпространението на несигурна, нископлатена или краткосрочна работа сред младите хора;***

Or. el

Изменение 83
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от равнището за населението като ***цяло***;	1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от равнището за населението като ***цяло[18a]; отбелязва, че положението е особено тревожно за младите жени, младите хора с увреждания, младите роми и младите хора, настанени в домове за настаняване;***
	[18a] https://doi.org/10.2908/UNE_RT_A.

Or. en

Изменение 84
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от равнището за населението като цяло;	1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху младите хора, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от равнището за населението като цяло; ***подчертава обаче, че намаляването на безработицата не отразява непременно подобряване на качеството на работните места, особено за младите хора;***

Or. el

Изменение 85
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху ***младите хора***, чието равнище на безработица се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от ***равнището*** за населението като цяло;	1. приветства силните резултати на пазарите на труда в ЕС и исторически ниските равнища на безработица; изразява съжаление обаче, че тази тенденция не оказва по-голямо въздействие върху ***младежта***, чието равнище на безработица ***в целия Съюз*** се задържа на около ***15%***, все още почти три пъти по-високо от ***това*** за населението като цяло; ***подчертава, че засилената гаранция за младежта има потенциала да намали младежката безработица и да действа като превантивна мярка;***

Or. en

Изменение 86
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че четиримесечният срок за представяне на предложение е от значение само ако предложението е наистина висококачествено, което води до устойчива заетост с перспективи и адекватно възнаграждение, гарантиращо жизнен минимум;

Or. en

Изменение 87
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Писа Карион

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***приветства*** низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС ***след въвеждането на гаранцията за младежта***, който спадна до 11,1% през 2024 г.; ***отбелязва*** обаче различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта за 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET;	2. ***отбелязва*** низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС, който спадна до 11,1% през 2024 г.; ***припомня*** обаче***, че е невъзможно този спад да се приписва на ефективността на гаранцията за младежта, тъй като професионалната интеграция зависи преди всичко от конкурентоспособността на националните предприятия и демографските промени; отбелязва също така дълбокото териториално разделение и*** различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта за 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET**,**

	особено в изоставените селски райони;

Or. fr

Изменение 88
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. приветства низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС след въвеждането на гаранцията за младежта, който спадна до 11,***1%*** през 2024 г.; отбелязва обаче различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта за 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET;	2. приветства низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС след въвеждането на гаранцията за младежта, който спадна до 11,***1%*** през 2024 г.; отбелязва обаче различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта за 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET; ***поради това подчертава, че прилагането на гаранцията за младежта следва да позволи на държавите членки и регионалните органи достатъчна гъвкавост при разработването на мерки, адаптирани към техните специфични и настоящи реалности на пазара на труда;***

Or. en

Изменение 89
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*

2. приветства низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС след въвеждането на гаранцията за младежта, който спадна до 11,***1%*** през 2024 г.; отбелязва обаче различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта за 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET;	2. приветства низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС след въвеждането на гаранцията за младежта, който спадна до 11,***1%*** през 2024 г.; отбелязва обаче различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта ***на плана*** за ***действие на Европейския стълб на социалните права за намаляване на дела на NEET на 9% до*** 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET;

Or. en

Изменение 90
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. приветства низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС след въвеждането на гаранцията за младежта, който спадна до ***11***,***1%*** през ***2024*** г.; отбелязва обаче различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта за 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET;	2. приветства низходящата тенденция в дела на младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), в ЕС след въвеждането на гаранцията за младежта, който спадна до ***10***,***9%*** през ***2025*** г.; отбелязва обаче различията между държавите членки, като някои вече са постигнали целта за 2030 г., а други все още имат тревожно висок брой NEET;

Or. en

Изменение 91
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. признава, че качеството на работните места продължава да бъде основно предизвикателство в младежката заетост и че публичните политики следва да допринасят за борбата с несигурните форми на труд, включително неплатените или недостатъчно платените стажове, работата на принудително непълно работно време, работата чрез агенции за временна заетост и недекларирания труд, като същевременно се насърчават справедливите условия на труд и устойчивото образование и интеграцията на пазара на труда;

Or. en

Изменение 92
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; ***подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (54%) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,1%);***	3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта;

Or. el

Изменение 93
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (***54%***) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%)***;	3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (***54%***) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%); поради това призовава за по-прости процедури и по-активно участие на работодателите и местните участници, за да се ускори преходът на младите хора от подготовка към заетост чрез по-практически и основани на работата възможности;***

Or. en

Изменение 94
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при	3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при

въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (54%) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%***);	въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (54%) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%***); ***изразява особена загриженост относно попадането на младите хора в капана на цикли от предварително опаковани мерки без достъп до стабилна и достойна работа;***

Or. el

Изменение 95
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (***54%***) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%***);	3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (***54%***) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%); изразява съжаление, че процентът на покритие на схемите в рамките на засилената гаранция за младежта в много държави членки през 2024 г. е***

бил под 50% от хората, незаети с работа, учене или обучение (NEET);

[1a] Оценка за прилагането на европейско равнище от 18 декември 2025 г., озаглавена „The implementation of the reinforced Youth Guarantee – Trends in EU Member States, impact, EU funding and governance“ (Прилагане на засилената гаранция за младежта – тенденции в държавите – членки на ЕС, въздействие, финансиране от ЕС и управление), публикувана от Службата на ЕП за парламентарни изследвания

Or. en

Изменение 96
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (***54%***) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%)***;	3. подчертава, че показателите за пряк мониторинг на гаранцията за младежта предполагат значителни и трайни предизвикателства при въвеждането в действие и изпълнението на схемите по линия на гаранцията за младежта; подчертава по-специално, че през 2024 г. повече от половината участници (***54%***) са останали в подготвителния етап за повече от четири месеца и че положителните и навременни напускания на подготвителния етап представляват по-малко от половината случаи (45,***1%)[19a], което показва, че схемите в рамките на гаранцията за младежта не постигат основните си цели по отношение на навременността и ефективността***;

[19a] Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, „Data table on Youth Guarantee Direct indicators“ (Таблица с данни за преките показатели по гаранцията за младежта), февруари 2026 г.

Or. en

Изменение 97
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. отбелязва със загриженост, че засилената гаранция за младежта продължава да не изпълнява основната си цел за предоставяне на навременни предложения, като повече от половината от регистрираните участници не са получили и приели предложение в рамките на четиримесечния срок, и че в някои държави членки се наблюдават особено големи забавяния, а в някои случаи дори влошаване на резултатите след засилването на гаранцията за младежта през 2020 г.[1a];
	[1a] Оценка за прилагането на европейско равнище от 18 декември 2025 г., озаглавена „The implementation of the reinforced Youth Guarantee – Trends in EU Member States, impact, EU funding and governance“ (Прилагане на засилената гаранция за младежта – тенденции в държавите – членки на ЕС, въздействие, финансиране от ЕС и управление), публикувана от

Службата на ЕП за парламентарни изследвания

Or. en

Изменение 98
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че понастоящем не всички млади хора получават висококачествено предложение за работа, образование, обучение или стаж в рамките на четири месеца, след като напуснат училище, завършат професионално обучение или останат без работа;

Or. en

Изменение 99
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че при показателите за последващи действия има липса на данни и методологични слабости в редица държави членки;	***заличава се***

Or. el

Изменение 100
Гордан Босанац

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че при показателите за последващи действия има липса на данни и методологични слабости в редица държави членки;	4. подчертава, че при показателите за последващи действия има липса на данни и методологични слабости в редица държави членки***, по-специално като се има предвид удължаването на възрастта до 29 години; подчертава липсата на съпоставими и дезагрегирани данни, включително по пол, възраст, увреждане, миграционен произход и социално-икономическо положение; отбелязва, че младите жени са непропорционално засегнати, като делът на NEET надвишава този на младите мъже в много държави членки, и че съществуващите схеми за гаранция за младежта често не успяват да достигнат еднакво до всички целеви бенефициери; призовава за засилени рамки за мониторинг, подобрено събиране на данни и прозрачност, както и за разработване на стабилни, хармонизирани показатели за ефективна оценка на качеството, приобщаващия характер и дългосрочните резултати на схемите за гаранция за младежта;***

Or. en

Изменение 101
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че при показателите за последващи действия има липса на	4. подчертава, че при показателите за последващи действия има липса на данни и методологични слабости в

данни и методологични слабости в редица държави членки;

редица държави членки***, което възпрепятства всеобхватната оценка на устойчивостта на схемите в рамките на засилената гаранция за младежта и тяхното дългосрочно въздействие, както и сравненията между държавите членки; подчертава в този контекст, че наличните данни показват, че по-голямата част от младите хора са били в положително положение шест месеца след напускане на схемите в рамките на гаранцията за младежта през 2024 г. (58,3%), но че този дял намалява след 12 (53,1%) и 18 месеца (30,3%)[20a];***

[20a] Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, „Data table on Youth Guarantee Follow-up indicators“ (Таблица с данни за показателите за последващи действия по гаранцията за младежта), декември 2025 г.

Or. en

Изменение 102
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че ***при*** показателите за последващи действия ***има*** липса на данни и методологични слабости в редица държави членки;	4. подчертава, че показателите за последващи действия ***са подкопани от*** липса на данни и методологични слабости в редица държави членки; ***изразява съжаление, че по-широкото събиране на данни относно засилената гаранция за младежта е недостатъчно, и подчертава по-специално неадекватното събиране на данни за възрастовата група 25 –***

29 години; подчертава липсата на изисквания към държавите членки да докладват за националното финансиране на мерките за прилагане на засилената гаранция за младежта, което ограничава съпоставимостта и оценката в целия Съюз;

Or. en

Изменение 103
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че при показателите за последващи действия има липса на данни и методологични слабости в редица държави членки;	4. подчертава, че при показателите за последващи действия има липса на данни и методологични слабости в редица държави членки***, по-специално като се има предвид удължаването на възрастта до 29 години***;

Or. en

Изменение 104
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. счита, че настоящата рамка от показатели за засилената гаранция за младежта е съсредоточена предимно върху количествени показатели за ефективност, като например равнищата на NEET, младежката безработица и навременното излизане от подготвителната фаза;

подчертава, че този подход не успява да отрази качеството на предложенията или степента на несигурност при младежката заетост;

Or. en

Изменение 105
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава необходимостта от подобряване на прозрачността, отчетността и механизмите за оценка, за да се гарантира, че средствата на ЕС и националните средства, отпуснати за схемите за гаранция за младежта, се използват ефективно и водят до измерими резултати;

Or. en

Изменение 106
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че ***някои млади хора са*** в особено уязвимо ***социално*** положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;	5. подчертава, че ***младите хора, по-специално тези с по-малко възможности, се намират*** в особено уязвимо ***социално-икономическо*** положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до

обучение и развитие на умения***, като достъпът до тях е по-труден за по-уязвимите групи, като например жените, расово обособените младежи, младежите с увреждания, младежите от отдалечени или селски територии или тези с мигрантски произход; подчертава, че успехът на засилената гаранция за младежта върви ръка за ръка с действия в други области, включително семейството, жилищното настаняване, грижите за децата, борбата с комбинираната дискриминация, свързана с пола, етническия произход или расата, уврежданията и сексуалната ориентация; подчертава, че подобни структурни неравенства изискват целенасочени и приобщаващи мерки за преодоляване на тези различия и за гарантиране на равни възможности за всички;***

Or. en

Изменение 107
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;	5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения; ***подчертава, че тези групи включват, наред с другото, млади хора с увреждания, млади хора, живеещи в селски, островни, отдалечени или необлагодетелствани градски райони, млади хора, които изоставят институции или системи за***

алтернативни грижи, както и млади хора с проблеми, свързани с психичното здраве;

Or. el

Изменение 108
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че ***някои*** млади хора са ***в особено уязвимо социално положение*** и са ***изправени пред*** по-висок риск от ***безработица***, ***както*** и ***пред*** структурни пречки пред ***достъпа до обучение и развитие*** на ***умения***;	5. подчертава, че ***незаетите с работа, учене или обучение са много разнообразна група*** млади хора***, като някои от тях*** са ***по-уязвими или е по-трудно да се достигне до тях*** и ***поради това*** са ***изложени на*** по-висок риск от ***изключване от пазара на труда и социално изключване; отбелязва***, ***че стигматизацията, институционалното недоверие*** и ***липсата на социална подкрепа могат да действат като*** структурни пречки пред ***участието в рамките на засилената гаранция за младежта; изразява загриженост, че схемите в рамките*** на ***засилената гаранция за младежта често дават приоритет на младите хора, които вече са по-близо до пазара на труда, като по този начин изоставят други, които се нуждаят от по-целенасочени, проактивни и персонализирани мерки***;

Or. en

Изменение 109
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;	5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения; ***припомня в този контекст значението на предоставянето на подкрепа за неактивните лица, незаети с работа, учене или обучение, на равни начала с подкрепата, предоставяна за безработните лица, незаети с работа, учене или обучение; изразява загриженост, че редица млади хора се връщат в категорията NEET известно време след напускане на схемите в рамките на гаранцията за младежта;***

Or. en

Изменение 110
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;	5. подчертава, че някои млади хора са ***изправени пред неравностойно положение в образованието и професионалното обучение и са*** в особено уязвимо социално положение ***поради бедност, здравословни проблеми и др.,*** и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения***, като например живот в селски или отдалечени райони***;

Or. en

Изменение 111
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;	5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение***, включително младите хора с увреждания, младите ЛГБТИК+ лица, младите мигранти и тези в несигурно положение на жилищно настаняване,*** и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;

Or. el

Изменение 112
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;	5. подчертава, че ***NEET са хетерогенна група,*** някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения ***на пазара на труда; стабилното изготвяне на политики изисква задълбочено разбиране на целевите групи;***

Or. en

Изменение 113
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че някои млади хора са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;	5. подчертава, че някои млади хора, ***като например тези с увреждания и тези, които идват от необлагодетелствани райони,*** са в особено уязвимо социално положение и са изправени пред по-висок риск от безработица, както и пред структурни пречки пред достъпа до обучение и развитие на умения;

Or. en

Изменение 114
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава сложното положение на незаетите с работа, учене или обучение лица в селските райони, които са изправени пред по-ограничен достъп до услуги, по-специално до публични служби по заетостта, но също така и до възможности за транспорт и възможности за работа и обучение; изразява съжаление, че незаетите с работа, учене или обучение лица в селските райони не се считат за приоритетна група в повечето държави членки, което ограничава мерките, насочени към тази група, и тяхната осведоменост относно програмите в рамките на гаранцията

за младежта и възможностите за подкрепа;

Or. en

Изменение 115
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че младите родители с деца, и по-специално младите майки, са изправени пред повишен риск да станат или да останат NEET поради отговорностите за полагане на грижи, ограничения достъп до финансово достъпни и качествени грижи за деца и недостатъчните гъвкави възможности за образование, обучение и заетост;

Or. en

Изменение 116
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава необходимостта от създаване на информационни кампании за повишаване на осведомеността относно гаранцията за младежта сред всички млади хора, особено тези, които са изложени на риск да бъдат изключени от възможностите на засилената гаранция за младежта;

Or. en

Изменение 117
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. подчертава непропорционалното въздействие на пандемията от COVID-19 върху младите хора и важната стабилизираща роля на гаранцията за младежта за предотвратяването на нова криза с младежката безработица в този контекст; счита, че с оглед на това, че последиците от този период са вече зад гърба ни, новата цел на засилената гаранция за младежта следва да бъде намаляването на безработицата и неактивността сред най-труднодостъпните млади хора;

Or. en

Изменение 118
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. припомня, че Международната организация на труда (МОТ) подчертава, че дори в държавите с високи доходи младите хора, незаети с работа, учене или обучение (NEET), извън пазара на труда, и особено младите жени с отговорности за полагане на грижи, са изложени на по-голям риск от дългосрочно

икономическо и социално изключване, което допринася за увеличаване на разликата между половете по отношение на NEET с течение на времето;

Or. en

Изменение 119
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 5 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5в. отбелязва неравенство във възможностите, предлагани по схемите в рамките на засилената гаранция за младежта, с акцент върху заетостта за сметка на възможностите за обучение, което противоречи на стратегическата цел на засилената гаранция за младежта за насърчаване на уменията; подчертава, че няма индикации, че това неравенство е оправдано от профилите на незаетите с работа, учене или обучение или от целта за тяхното устойчиво интегриране на пазара на труда; отбелязва в тази връзка, че някои национални схеми показват, че младите работници със субсидирана заетост е по-вероятно да напуснат тази заетост, отколкото тези в несубсидирани стажове или тези, които се възползват от интегриран подход, съчетаващ обучение и заетост[21a]; освен това изразява съжаление, че привлекателността на чиракуването намалява в няколко държави членки;
	[21a] Cabasés, M. À., & Úbeda, M., „The Youth Guarantee in Spain: A worrying situation after its implementation“

(Гаранцията за младежта в Испания – тревожна ситуация след нейното прилагането), 2021 г., стр. 96 – 97.

Or. en

Изменение 120
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 5 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5в. подчертава, че преждевременно напускащите системата на образованието и обучението (ELET) са изложени на значително по-висок риск да станат NEET и на дългосрочно социално изключване, докато разходите, поемани от обществото, представляват икономическа тежест, отразена в ежегодно отрицателно въздействие върху равнищата на заетост, социалното сближаване и дългосрочната конкурентоспособност на Съюза;

Or. en

Изменение 121
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 5 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5г. посочва, че бедността сред децата и младите хора оказва въздействие през целия живот върху образованието, здравеопазването и заетостта и има значително

годишно въздействие върху БВП; като има предвид, че бедността сред децата и младите хора се предава от поколение на поколение;

Or. en

Изменение 122
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява дълбоко съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г.;	6. ***подчертава като цяло положителните отзиви относно сливането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+, като отбелязва подобрения достъп и опростяването; подчертава***, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява дълбоко съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г.; ***счита, че липсата на специално заделяне на средства за младежка заетост рискува да доведе до недостатъчно финансиране, както беше подчертано от Европейската сметна палата преди въвеждането му[22a];***

[22a] Специален доклад на Европейската сметна палата № 3/2015 от 24 март 2015 г., озаглавен „EU Youth Guarantee: first steps taken but implementation risks

ahead“ (Европейската гаранция за младежта – първите стъпки са направени, но в бъдеще е възможно да възникнат рискове пред изпълнението), стр. 24.

Or. en

Изменение 123
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Пиза Карион

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,5% от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; ***изразява дълбоко съжаление***, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г.;	6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,5% от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; ***отбелязва***, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г., ***и подчертава, че остава изключителен прерогатив на държавите членки да определят финансирането и политическите приоритети в подкрепа на своите млади хора, без да им се налагат обвързващи и централизирани бюджетни изисквания на равнището на ЕС***;

Or. fr

Изменение 124
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява ***дълбоко*** съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода ***2028 – 2034*** г.;	6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода ***2028 – 2034 г.; призовава за самостоятелен и отделен ЕСФ в МФР за периода 2028 –2034 г., за да се гарантира достатъчно, предвидимо и целенасочено финансиране за ефективното прилагане на гаранцията за младежта във всички държави членки, и по-специално в тези, които не са постигнали най-малко целта за 2030 г.;***

Or. en

Изменение 125
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите	6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите

членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява дълбоко съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г.;	членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява дълбоко съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г.; ***призовава за възстановяване на това целево заделяне и за признаване на младежката заетост като инвестиционен приоритет в рамките на следващия цикъл на финансиране;***

Or. en

Изменение 126
Елена Донацан, Chiara Gemma, Мариятереза Вивалдини, Лара Магони

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява дълбоко съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г.;	6. подчертава, че интегрирането на инициативата за младежка заетост (ИМЗ) в ЕСФ+ доведе до задължение за разпределяне на 12,***5%*** от ЕСФ+ за действия и реформи за насърчаване на младежката заетост, ПОО и прехода от училище към работа за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС; изразява дълбоко съжаление, че това целево заделяне на средства, наследено от ИМЗ, не е включено в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г.***, което подчертава риска тази липса да подкопае постигнатите резултати***;

Or. it

Изменение 127
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава, че дългосрочните предизвикателства пред прилагането на гаранцията за младежта продължават да съществуват и се оказват трудни за разрешаване, като например подкрепата за труднодостъпните профили, степента на покритие на този инструмент, качеството на предложенията, капацитетът на доставчиците на гаранцията за младежта или непълната рамка за мониторинг; отбелязва последните прегледи на Комитета по заетостта и акцента, поставен върху продължаващите трудности при преодоляването на структурните и институционалните пречки, които възпрепятстват устойчивата интеграция на младите хора, при достигането до неактивните и уязвимите NEET лица, при мобилизирането на националните бюджети за гарантиране на устойчивостта на схемите, както и при мониторинга и събирането на данни[23a];

[23a] Док. 6184/26. Док. 6831/24.

Or. en

Изменение 128
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Абадия Ховер Маравиляс, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

6а. подчертава, че ЕСФ+, който финансира гаранцията за младежта, е най-важният инструмент на Европейския съюз за финансиране в областта на пазара на труда и социалната политика, като подкрепя по-специално младите хора да получат достъп до образование и обучение, да започнат кариерата си, да намерят добра работа, да се насърчава предприемачеството, да се финансират програми за борба с бедността и да се подобряват социално-икономическите възможности;

Or. en

Изменение 129
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява загриженост във връзка със забавянето на намирането на работа от завършилите висше образование в някои държави членки

Or. en

Изменение 130
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. отбелязва, че акцентът на европейския семестър върху гаранцията за младежта е намалял през последните години, особено по

отношение на специфичните за всяка държава препоръки, в които не се споменава инструментът извън годините, когато са публикувани препоръките, и политическия импулс, свързан с тях; подчертава, като се има предвид положението на пазара на труда в някои държави членки, че е очевидно несъответствие между тези ситуации и формулирането на специфични за всяка държава препоръки; изразява съжаление относно решението, взето в рамките на процедурата при макроикономически дисбаланси, за понижаване на равнището на младежката безработица до спомагателен показател, въпреки че това продължава да бъде тревожен проблем в много държави членки;

Or. en

Изменение 131
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. обръща внимание на явлението, при което по-младите работници са свръхквалифицирани за своите роли, и на това как посоченото несъответствие може да окаже отрицателно въздействие върху потенциала за дългосрочни доходи и в крайна сметка да намали резултати по отношение на пенсиите.

Or. en

Изменение 132
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 6 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6в. припомня, че гаранцията за младежта функционира в по-широка рамка от политики на ЕС и национални политики и че нейният успех зависи и от политиките в други области, като семейството, жилищното настаняване, грижите за децата, транспорта, психичното здраве и борбата с дискриминацията; подчертава, че младите хора са изправени пред многоизмерни предизвикателства, които не могат да бъдат преодолени с един-единствен инструмент, насочен към заетостта;

Or. en

Изменение 133
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 6 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6в. признава, че съществуват лица с непълна заетост и дългосрочните последици, които това може да има върху потенциала им за доходи и евентуалните им резултати по отношение на пенсиите. Във връзка с това призовава в стратегията за младежта да бъдат заложени усилия да се гарантира, че винаги, когато това е възможно, на младите хора на непълна заетост се предлага работа на пълно работно време.

Or. en

Изменение 134
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 6 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6г. приветства Декларацията за Западните Балкани от 2021 г.[24a] и приемането от тези държави на национални стратегии за гаранция за младежта, което показва привлекателността на този инструмент; подчертава, че тези усилия са важни за насърчаване на процеса на присъединяване към ЕС, но признава трудностите, подобни на тези, пред които са изправени държавите членки по отношение на достигането до уязвимите групи, капацитета на публичните служби по заетостта и качеството на предложенията; подчертава важната роля на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП) в подкрепа на прилагането на гаранцията за младежта в Западните Балкани;
	24a https://www.esap.online/docs/141/western-balkans-declaration-on-ensuring-sustainable-labour-market-integration-of-young-people.

Or. en

Изменение 135
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 6 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	6г. изразява загриженост относно разпространението на несигурната заетост и нестандартните форми на заетост на пазара на труда, особено за младите хора, и признава дългосрочните последици, които това може да има върху потенциала им за доходи и евентуалните им пенсионни резултати. Във връзка с това призовава в рамките на засилената гаранция за младежта да бъдат заложени усилия да се гарантира, че винаги, когато това е възможно, на младите хора на непълна заетост се предлага работа на пълно работно време

Or. en

Изменение 136
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. признава, че засилената гаранция за младежта е действала като катализатор за институционални реформи и иновации в политиките във всички държави членки и също така е предизвикала размисъл относно реорганизацията на активните политики на пазара на труда за младите хора;	7. признава, че засилената гаранция за младежта е действала като катализатор за институционални реформи и иновации в политиките във всички държави членки и също така е предизвикала размисъл относно реорганизацията на активните политики на пазара на труда за младите хора; ***подчертава, че засилената гаранция за младежта е една от най-амбициозните политики от оперативна гледна точка, въпреки че не е обвързваща за държавите членки и дава възможност за адаптиране на нейните схеми на национално равнище;***

Or. en

Изменение 137
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Пиза Карион

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***признава***, че засилената гаранция за младежта е ***действала като катализатор за институционални реформи и иновации*** в ***политиките във всички държави членки и също така е предизвикала*** размисъл относно реорганизацията на активните политики на пазара на труда за ***младите хора***;	7. ***отбелязва***, че засилената гаранция за младежта ***често*** е ***водила до създаването на нови бюрократични слоеве*** в ***държавите членки, без успешно да се овладее структурната безработица; подчертава, че всеки*** размисъл относно реорганизацията на активните политики на пазара на труда ***трябва да се извършва при пълно зачитане на социалния суверенитет на държавите членки и да бъде насочен към облекчаване на ограниченията*** за ***МСП, вместо да се налага европейско институционално инженерство***;

Or. fr

Изменение 138
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. признава, че засилената гаранция за младежта е действала като катализатор за институционални реформи и иновации в политиките във всички държави членки и също така е предизвикала размисъл относно реорганизацията на активните политики на пазара на труда за младите хора;	7. признава, че засилената гаранция за младежта е действала като катализатор за институционални реформи и иновации в политиките във всички държави членки и също така е предизвикала размисъл относно реорганизацията на активните политики на пазара на труда за младите хора; ***отбелязва обаче, че тези реформи често са насочени към повишаване на гъвкавостта на пазара на труда, а не към осигуряване на качествени и стабилни работни места;***

Or. el

Изменение 139
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. счита, че прилагането на гаранцията за младежта често се съсредоточава твърде тясно върху активизирането на заетостта, като същевременно постигането на основните ѝ цели изисква по-цялостен подход, съчетаващ активни и пасивни политики на пазара на труда с ефективен достъп до мерки за социално приобщаване и основни услуги, включително социално, здравно и жилищно подпомагане, за да се гарантират стабилни, приобщаващи и дългосрочни резултати за незаетите с работа, учене или обучение лица;

Or. en

Изменение 140
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. отбелязва със загриженост, че плановете за изпълнение на много държави членки не бяха актуализирани през последното десетилетие и по този начин вече не отразяват настоящите реалности на

пазара на труда, като например увеличаването на несигурната заетост, цифровия и екологичния преход и нарастващата непълна заетост;

Or. en

Изменение 141
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че въздействието на засилената гаранция за младежта е неравномерно ***в*** отделните държави членки по отношение на нейното прилагане и по отношение на специфичните елементи на засилването;	8. подчертава, че въздействието на засилената гаранция за младежта е неравномерно ***както между*** отделните държави членки***, така и в самите тях*** по отношение на нейното прилагане и по отношение на специфичните елементи на засилването; ***подчертава, че различните равнища на социално-икономическо развитие, местните условия на пазара на труда и достъпът до услуги водят до големи регионални и местни различия по отношение на младежката безработица и неактивност; подчертава, че ефективните информационни дейности трябва да отразяват местните реалности и да включват надеждни местни служби и организации, работещи пряко с младите хора;***

Or. en

Изменение 142
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че въздействието на засилената гаранция за младежта е неравномерно в отделните държави членки по отношение на нейното прилагане и по отношение на специфичните елементи на засилването;	8. подчертава, че въздействието на засилената гаранция за младежта е неравномерно в отделните държави членки по отношение на нейното прилагане и по отношение на специфичните елементи на засилването; ***отбелязва разнообразието от подходи към гаранцията за младежта по отношение на нейното предоставяне и обхвата на предоставените предложения, както и че всички прилагани национални модели могат да бъдат подобрени; признава, че държавите членки имат различни изходни позиции и че някои държави членки са изправени пред демографски предизвикателства и изтичане на активни млади хора;***

Or. en

Изменение 143
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. приветства разширяването на възрастовата група, обхваната от засилената гаранция за младежта, така че да включва младите хора на възраст между 25 и 29 години, в контекст, в който преходът от училище към пазара на труда отнема повече време, отколкото преди; отбелязва, че това разширяване е увеличило участието в схемите в рамките на засилената гаранция за младежта, като тази възрастова група представлява около една трета от общия брой участници през 2024 г.[25a]; подчертава, че това

засилено участие не винаги е било придружено от увеличаване на капацитета на публичните служби по заетостта, които са изправени пред по-голям брой случаи, някои от които са по-сложни; изразява съжаление, че някои държави членки са решили да не прилагат това разширяване на възрастовия диапазон за засилената гаранция за младежта;

[25a] Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, „Data collection for monitoring of Youth Guarantee schemes: 2024“ (Събиране на данни за мониторинг на схемите за гаранция за младежта – 2024 г.), декември 2025 г.

Or. en

Изменение 144
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че неотдавнашно проучване относно ангажираността в рамките на общността показва, че подходът на сътрудничество е от съществено значение за успеха в управлението на прехода от училище към заетост, включително интегрирани модели, при които службите за насърчаване на заетостта си сътрудничат на местно равнище с основните доставчици на социална сигурност за търсещите работа;

Or. en

Изменение 145
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. подчертава, че успехът на засилената гаранция за младежта в борбата с младежката безработица и статута на NEET зависи от ефективното интегриране на политиките в областта на заетостта, образованието и младежта, силните партньорства с правителствата, социалните партньори и младежките организации и всеобхватните мерки, насочени към семейната подкрепа, жилищното настаняване, грижите за децата, неравенството между половете, участието на пазара на труда, родителските права, равновесието между професионалния и личния живот, достъпа до финансово достъпно здравеопазване и универсалната, основана на солидарност социална закрила;

Or. en

Изменение 146
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 8 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8в. припомня, че социално-икономическата стабилност на семействата, достъпът до качествено образование и обучение и приобщаващите пазари на труда са

ключови благоприятстващи условия за успешния преход на младите хора от образование към заетост и са неразривно свързани с целите на гаранцията за младежта;

Or. en

Изменение 147
Нилс Гойкинг, Pascal Arimont, Romana Tomc, David Casa, Изабел Льо Каленек, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 8 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8г. припомня, че резолюцията на Европейския парламент от ноември 2023 г. относно намаляването на неравенствата и насърчаване на социалното приобщаване на децата и семействата, във взаимодействие с Европейската гаранция за децата, положи основите на инициативата „По-силни семейства“[2a] и на Европейския договор за семейството[3a], съчетавайки гарантирани детски надбавки, родителски отпуск и достъп до качествени грижи за деца, което е ключова предпоставка за ефективността на гаранцията за младежта, тъй като тя гарантира баланс между професионалния и семейния живот за незаетите с работа, учене или обучение лица, особено младите родители, и спомага за предотвратяване на дългосрочното икономическо изключване;

[2a] https://www.nielsgeuking.eu/stronger

[3a] https://www.nielsgeuking.eu/en/scientificstudy

Or. en

Изменение 148
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 8 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8д. подчертава, че справянето със забавеното родителство, подпомагането за семейното планиране сред (уязвимите) млади хора и осигуряването на социално осигурен родителски доход могат да помогнат за справяне с демографските предизвикателства, справяне с недостига на умения и укрепване на младите семейства и справедливостта между поколенията;

Or. en

Изменение 149
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 8 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8е. подчертава, че интегрирането на ориентиран към семейството подход през целия живот в съобщението на Комисията относно засилената гаранция за младежта може да спомогне за предотвратяване на младежката безработица, преждевременното напускане на системата на образованието и обучението (ELET), статута на NEET, бедността сред работещите и социалното изключване, като по този

начин се допринася за дългосрочното социално сближаване и справедливостта между поколенията в Съюза;

Or. en

Изменение 150
Нилс Гойкинг, Абадия Ховер Маравиляс, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 8 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8ж. подчертава, че солидарността между поколенията е крайъгълен камък на модела на благосъстояние на ЕС и е от съществено значение за запазването на социалното сближаване в контекста на демографските промени и икономическата трансформация;

Or. en

Изменение 151
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред младите хора и до известна степен сред органите, различни от тези, които носят пряка отговорност за схемите или въпросите, свързани със заетостта;	9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред младите хора и до известна степен сред органите, различни от тези, които носят пряка отговорност за схемите или въпросите, свързани със заетостта; ***подчертава, че интегрирането на гаранцията за младежта в по-широки***

програми рискува да засенчи възможностите, които тези програми предлагат на незаетите с работа, учене или обучение лица; отбелязва, че младежите, незаети с работа, учене или обучение, до които е най-трудно да се достигне, остават тези, които са най-слабо запознати с тези програми и наличните услуги в тяхна подкрепа;

Or. en

Изменение 152
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред младите хора и до известна степен сред органите, различни от тези, които носят пряка отговорност за схемите или въпросите, свързани със заетостта;	9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред младите хора и до известна степен сред органите, различни от тези, които носят пряка отговорност за схемите или въпросите, свързани със заетостта; ***подчертава, че ниската осведоменост отчасти се дължи на липсата на достъпни информационни кампании, по-специално тези, насочени към младите хора с увреждания и тези от необлагодетелстваните райони;***

Or. en

Изменение 153
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред ***младите хора*** и до известна степен сред ***органите***, ***различни от тези***, ***които носят пряка отговорност за схемите или въпросите***, ***свързани със заетостта***;	9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред ***незаетите с работа, учене или обучение*** и до известна степен сред ***съответните заинтересовани страни***, ***които не участват пряко в нейното прилагане***, ***като например доставчиците на образование и обучение, младежките организации***, ***гражданското общество и други формални и неформални участници; счита, че тази ниска осведоменост е значителна пречка пред възприемането и ефективността на засилената гаранция за младежта***;
	Or. en

Изменение 154
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред младите хора и до известна степен сред ***органите***, различни от тези, които носят пряка отговорност за схемите или въпросите, свързани със заетостта;	9. изразява съжаление, че осведомеността относно схемите по линия на засилената гаранция за младежта продължава да бъде ниска сред ***предприятията на*** младите хора и до известна степен сред ***публичните органи***, различни от тези, които носят пряка отговорност за схемите или въпросите, свързани със заетостта***, и варира значително в различните държави членки***;
	Or. en

Изменение 155
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред ***прилагането*** на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта;	10. отбелязва ***със загриженост***, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред ***ефективното прилагане*** на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките ***за осведомяване*** са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта; ***подчертава, че това създава системни пречки за незаетите с работа, учене или обучение лица, които са изправени пред социално изключване, институционално недоверие, цифрово изключване или практически пречки пред ангажирането с официални услуги; отбелязва, че това подкопава социалното сближаване и справедливостта между поколенията, като по-скоро затвърждава, отколкото намалява съществуващите неравенства;***

Or. en

Изменение 156
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са	10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са

предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта;	предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта; ***поради това призовава държавите членки да разработят активни информационни стратегии чрез училищата, социалните служби, местните органи, младежките организации и цифровите инструменти, за да идентифицират младите хора, които не са регистрирани, и тези, до които е най-трудно да се достигне;***

Or. el

Изменение 157
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта;	10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта***, и че последните не разполагат с капацитет да възприемат проактивен подход към информационните дейности в рамките на общностите; отбелязва, че този подход създава пречки за тези, които са изправени пред практически трудности или които нямат доверие в институциите;***

Or. en

Изменение 158
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта;	10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта; ***призовава държавите членки и Комисията да положат специални усилия, за да гарантират всеобхватно повишаване на осведомеността относно гаранцията за младежта сред младите хора, по-специално по отношение на уязвимите и маргинализираните групи;***

Or. en

Изменение 159
Елена Донацан, Chiara Gemma, Мариятереза Вивалдини, Лара Магони

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта;	10. отбелязва, че информационните дейности продължават да бъдат една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта***, и подчертава необходимостта от предоставяне на персонализирани насоки и мерки за подкрепа, за да се достигнат и подкрепят най-уязвимите лица, които срещат повече трудности при достъпа до услуги***;

Or. it

Изменение 160
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че ***информационните*** дейности ***продължават*** да ***бъдат*** една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта;	10. отбелязва, че ***липсата на капацитет за проактивни информационни*** дейности ***в общността продължава*** да ***бъде*** една от основните пречки пред прилагането на засилената гаранция за младежта; изразява съжаление, че мерките са предимно пасивни и се основават само на NEET, регистрирани в публичните служби по заетостта***, което създава бариери за тези, които изпитват недоверие към институциите или са изправени пред практически предизвикателства, като например ограничен транспорт или цифров достъп***;

Or. en

Изменение 161
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. отбелязва, че децентрализираните, интегрирани на местно равнище публични служби по заетостта и ръководените от общността структури могат да подобрят обхвата, ангажираността и подкрепата за труднодостъпните NEET и уязвимите подгрупи;

Or. en

Изменение 162
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до уязвими и неактивни групи, особено в отдалечени райони, като например ромските общности;	11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до уязвими и неактивни групи, особено в отдалечени райони, като например ромските общности; ***отбелязва обратната информация от някои заинтересовани страни, в която се посочва, че схемите са от полза главно за младите хора, които вече са близо до пазара на труда; припомня, че тази липса на основани на факти информационни дейности води до недостиг на знания по отношение на подгрупите NEET, до които трябва да се достигне, и възпрепятства разработването на по-усъвършенствани стратегии; счита, че акцентът върху уязвимите групи при засилването на гаранцията за младежта все още не се е реализирал чрез ефективни механизми за информиране във всички държави членки и повишен капацитет за постигане на тази цел;***

Or. en

Изменение 163
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта ***по отношение на*** способността им да достигат до уязвими и неактивни ***групи***, особено в отдалечени райони, ***като например ромските общности***;	11. изразява ***дълбока*** загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта ***и*** способността им да достигат до уязвими и неактивни ***млади хора***, особено ***онези, които живеят*** в отдалечени ***и необлагодетелствани*** райони***; подчертава***, ***че прилагането на засилената гаранция за младежта продължава да бъде недостатъчно интегрирано в политиките в областта на жилищното настаняване, грижите, социалната закрила и здравеопазването, които се подсилват взаимно и са от основно значение за подпомагане на устойчивата интеграция на пазара на труда на уязвимите незаети с работа, учене или обучение лица***;

Or. en

Изменение 164
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до уязвими и неактивни групи, особено в отдалечени райони, ***като например ромските общности***;	11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до уязвими и неактивни групи, особено ***тези, които живеят*** в ***планински, селски и*** отдалечени райони***; подчертава необходимостта от подобряване на цифровата инфраструктура***, ***за да се гарантира равен достъп до програми и информационни услуги***;

Or. en

Изменение 165
Елена Донацан, Chiara Gemma, Мариятереза Вивалдини, Лара Магони

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до ***уязвими*** и неактивни групи, ***особено в отдалечени райони***, ***като например ромските общности***;	11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до ***най-уязвимите*** и неактивни групи, ***като например младите хора с увреждания и младите хора***, ***живеещи в отдалечени райони***;

Or. it

Изменение 166
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Пиза Карион

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до уязвими и неактивни групи, особено в отдалечени райони, като ***например ромските общности***;	11. изразява загриженост относно справедливостта на схемите по линия на засилената гаранция за младежта по отношение на способността им да достигат до уязвими и неактивни групи, особено в отдалечени райони като ***отдалечените или отвъдморските райони***;

Or. fr

Изменение 167
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. подчертава със загриженост, че процентът на обхващане на схемите по линия на гаранцията за младежта леко е намалял след въвеждането на нейното засилване и че тези проценти са на тревожно ниски равнища в някои държави членки, вариращи от ниско равнище от 1,1% до под 50% в повечето държави членки[26a]; отбелязва, че процентът на обхващане е най-висок сред възрастовата група 20 – 24 години, следвана от възрастовата група 15 – 19 години и след това от възрастовата група 25 – 29 години; признава, че в един труден бюджетен контекст следва да се даде приоритет на интегрирането на NEET, които са неактивни или уязвими, в схемите по линия на засилената гаранция за младежта;

[26a] Европейска комисия, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, „Data table on Youth Guarantee Direct indicators“ (Таблица с данни за преките показатели по гаранцията за младежта), февруари 2026 г.

Or. en

Изменение 168
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

11a. подчертава, че жените, и по-специално самотните майки, продължават да бъдат свръхпредставени сред незаетите с работа, учене или обучение, въпреки засиленото измерение на засилената гаранция за младежта, свързано с равенството между половете; подчертава, че прилагането на засилената гаранция за младежта трябва да отразява по-добре специфичните за пола модели, при които е по-вероятно жените да станат неактивни NEET и да бъдат извън работната сила, докато мъжете е по-вероятно да бъдат безработни NEET;

Or. en

Изменение 169
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11a. подчертава решаващата роля на училищата и университетите, които действат като мост между образователните системи и пазара на труда, предотвратяват преждевременното напускане на училище, изтичането на таланти от ЕС и популяризират информацията относно възможностите на засилената гаранция за младежта;

Or. en

Изменение 170
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. отбелязва, че четиристепенният подход на изпълнение е неравномерен в отделните държави членки; подчертава по-специално, че картографирането на услугите за подпомагане и целевите групи остава ограничено в държавите членки, което дори води до ситуации, в които бенефициерите не знаят, че участват в схеми по линия на гаранцията за младежта; отбелязва, че фрагментираният подход между институциите и службите, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта, често се дължи на правилата за защита на данните, остарелите регистри или липсата на идентификация на отговорния орган, което възпрепятства споделянето на лични данни;

Or. en

Изменение 171
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. подчертава, че недостатъчният капацитет и ресурси в рамките на публичните служби по заетостта продължават да бъдат критична и постоянна пречка пред ефективното прилагане на засилената гаранция за младежта; изразява загриженост, че на

служителите на публичните служби по заетостта често не се предоставя подходящо обучение или ресурси, необходими за ефективно идентифициране, достигане и предоставяне на съобразена с нуждите подкрепа на незаетите с работа, учене или обучение, особено на най-уязвимите и най-труднодостъпните лица;

Or. en

Изменение 172
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. подчертава наблюдаваните институционални и административни пречки, пред които са изправени младите мигранти, когато се опитват да получат достъп до засилената гаранция за младежта, до образование и до пазара на труда като цяло; подчертава бавното и сложно признаване на квалификациите, бюрократичните процедури за издаване на разрешения за работа и ограничения достъп до публичните служби по заетостта; отбелязва, че тези предизвикателства често се изострят от строгите институционални рамки, езиковите бариери и липсата на съобразена с нуждите подкрепа, което рискува да блокира младите мигранти в неформална заетост или дългосрочна безработица и да възпрепятства тяхната ефективна интеграция на пазара на труда;

Or. en

Изменение 173
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. подчертава абсолютната необходимост от бърза и непрекъсната намеса за незаетите с работа, учене или обучение, за да се предотврати попадането им в капана на ситуациите на уязвимост; в този контекст изразява съжаление относно като цяло прекомерното време за чакане за предложенията по линия на засилената гаранция за младежта и че делът на навременните и положителните излизания леко е намалял след засилването на гаранцията за младежта; отбелязва обаче, че ефективността на назначенията се измерва предимно с положителните резултати от тях, които леко са намалели след шест месеца, което показва липса на увеличение на подкрепата след назначаването;

Or. en

Изменение 174
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 11 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11г. подчертава усилията, положени в някои държави членки за анализ на цифровите умения на NEET

от страна на публичните служби по заетостта или чрез самооценка, но подчертава, че много млади хора страдат от цифрова неграмотност, въпреки че използват цифрови инструменти; изразява съжаление, че в повечето случаи акцентът, поставен върху уменията при засилването на гаранцията за младежта, не е отразен по-ясно в анализираните резултати и че инициативите за развитие на умения в рамките на тези схеми не са по-тясно интегрирани с други инициативи на ЕС и национални инициативи в областта на уменията;

Or. en

Изменение 175
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Пиза Карион

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно наблюдаваната тенденция в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта за преминаване от персонализирани към общи услуги;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 176
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно наблюдаваната тенденция в рамките на	12. изразява загриженост относно наблюдаваната тенденция в рамките на

схемите по линия на засилената гаранция за младежта за преминаване от персонализирани към общи услуги;	схемите по линия на засилената гаранция за младежта за преминаване от персонализирани към общи ***услуги[27a]; подчертава, че персонализираният подход е един от ключовите елементи за засилване на гаранцията за младежта и че този подход е необходим за незаетите с работа, учене или обучение лица, които имат различни потребности и чиито подгрупи може да се развият; припомня, че действията, съобразени с нуждите на младите хора, обикновено имат по-голямо въздействие и са икономически по-ефективни, тъй като ниските разходи за предоставяне на общи услуги не компенсират ниската ефективност на този подход; въпреки това подчертава усилията, положени от няколко държави членки за укрепване на персонализирания подход на техните схеми по линия на засилената гаранция за младежта, по-специално чрез включване на индивидуален план за действие, основан на профила на бенефициера, в центъра на подготвителната фаза;***
	[27a] ***„EMCO review of the implementation of the Youth Guarantee - Key Messages“*** (Преглед на Комитета по заетостта относно прилагането на гаранцията за младежта – основни послания) (6831/24).

Or. en

Изменение 177
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно ***наблюдаваната тенденция в рамките*** на ***схемите*** по линия на засилената гаранция за младежта за ***преминаване от персонализирани към общи услуги***;	12. изразява ***силна*** загриженост относно ***трайния неуспех на схемите по линия на засилената гаранция за младежта да предоставят персонализирани услуги и тенденцията към все по-общи подходи; подчертава, че универсалните подходи са допринесли за разпространението на предложения по линия на засилената гаранция за младежта, които не отговарят на уменията и индивидуалните профили на бенефициерите; подчертава, че това системно не успява да се справи с дългосрочните и уязвими незаети с работа, учене или обучение лица, които са изправени пред множество и задълбочаващи се пречки, като същевременно се дава приоритет на тези, които са по-лесни за достигане и подкрепа; подчертава, че разнородността на незаетите с работа, учене или обучение лица и значителните различия в условията на регионалния и местния пазар на труда изискват адаптирани и персонализирани подходи;* Or. en

Изменение 178
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно наблюдаваната тенденция в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта за преминаване от персонализирани към общи услуги;	12. ***отбелязва, че незаетите с работа, учене или обучение са разнообразна група с различни потребности и че политическите инициативи следва да отразяват***

това многообразие; изразява загриженост относно наблюдаваната тенденция в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта за преминаване от персонализирани към общи услуги***, които се оказаха по-малко ефективни за привличането на млади хора с по-малко възможности и нерегистрираните незаети с работа, учене или обучение и които пропускат многопластовите и допълнителни трудности, пред които са изправени младите хора с пресичащи се идентичности***;

Or. en

Изменение 179
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***изразява загриженост относно наблюдаваната тенденция*** в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта за ***преминаване от персонализирани към общи услуги***;	12. ***подчертава, че е важно да се предоставят услуги, които са възможно най-персонализирани*** в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта***, като се избягват, когато е възможно, по-общи подходи,*** за ***да се предоставят на младите хора най-подходящите възможности за работа за техния профил***;

Or. en

Изменение 180
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция

Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва, че Комисията счита, че индивидуализираните мерки като цяло са по-ефективни, особено за групите в неравностойно положение и тези, които са най-отдалечени от пазара на труда, и също така могат да бъдат по-ефективни от гледна точка на разходите;

Or. en

Изменение 181
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. подчертава, че слабата хоризонтална координация между националните, регионалните и местните участници се оказа трайно предизвикателство за ефективното изпълнение на засилената гаранция за младежта; отбелязва със загриженост, че недостатъчната вертикална координация между националното равнище и равнището на Съюза допълнително утежни тези предизвикателства, като националните органи са изправени пред значителни трудности при достъпа и използването на наличните средства на Съюза;

Or. en

Изменение 182

Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. припомня, че най-ефективните мерки за подобряване на пригодността за заетост на младите хора са тези, свързани с ученето в процеса на работа и професионалните умения с прякото участие на работодателите, включително висококачествени, справедливо платени стажове, чиракуване и професионално образование и обучение (ПОО);

Or. en

Изменение 183
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. изразява съжаление, че много публични органи не са успели да включат в достатъчна степен социалните партньори, организациите на гражданското общество и младежките организации в разработването, прилагането и оценката на засилената гаранция за младежта, което подкопава нейната ефективност;

Or. en

Изменение 184
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. подчертава, че големият дял на ученето в реална работна среда е силен двигател на пригодността за заетост, развитието на умения и иновациите;

Or. en

Изменение 185
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. припомня, че двойните образователни системи, съчетаващи учене в класната стая и практическа работа, са особено ефективни за улесняване на плавния преход към стабилна заетост;

Or. en

Изменение 186
Нилс Гойкинг, Абадия Ховер Маравиляс, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12д. подчертава, че висококачественото ПОО играе основна роля за повишаването на пригодността за заетост на младите хора и за предприемането на

действия за задоволяване на нуждите на пазара на труда;

Or. en

Изменение 187
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Абадия Ховер Маравиляс, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12е. припомня, че програмите за ПОО следва непрекъснато да адаптират учебните програми, за да включват благосъстоянието на работното място, пригодността за заетост, цифровите умения, иновациите, ИИ и нововъзникващите сектори;

Or. en

Изменение 188
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Абадия Ховер Маравиляс, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 12 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12ж. отбелязва, че привеждането на образованието, обучението и преквалификацията в съответствие с нуждите на пазара на труда е от решаващо значение, за да могат младите хора и възрастните да придобият уменията, необходими за заетост;

Or. en

Изменение 189
Нилс Гойкинг, Абадия Ховер Маравиляс, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12з. подчертава, че младите хора, засегнати от цифровия и екологичния преход, се нуждаят от уменията и възможностите, за да стимулират иновациите, конкурентоспособността, производителността и икономическия растеж;

Or. en

Изменение 190
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Абадия Ховер Маравиляс, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 12 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12и. подчертава, че твърде много млади хора напускат задължителното образование без уменията, необходими за ПОО или качествени работни места, което увеличава риска от изключване от пазара на труда и се влошава до недостиг на умения;

Or. en

Изменение 191
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 12 й (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12й. подчертава, че укрепването на готовността за обучение и насърчаването на ПОО като равноправен и привлекателен път са от ключово значение за гарантирането на справедливи възможности и квалифицирана и устойчива работна сила в Съюза;

Or. en

Изменение 192
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 к (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12к. подчертава, че подобряването на пътищата за ПОО, повишаването на привлекателността на техническите професии и привеждането на обучението в съответствие с екологичния и цифровия преход са от ключово значение за младежката заетост и целите на Съюза в областта на климата, жилищното настаняване и инфраструктурата;

Or. en

Изменение 193
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 л (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12л. отново заявява, че гарантирането на достъп на младите хора, особено на бъдещите родители и младите жени със задължения за полагане на грижи, до безплатно индивидуално обучение в работно време може да спомогне за преодоляване на времевите, семейните и финансовите пречки, като подпомага ученето през целия живот и приобщаването към пазара на труда;

Or. en

Изменение 194
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 м (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12м. подчертава, че неформалното полагане на грижи, включително родителството, развива ценни, преносими умения, които са пряко свързани със съвременните нужди на пазара на труда, но не са признати в официалните системи;

Or. en

Изменение 195
Нилс Гойкинг, Абадия Ховер Маравиляс, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 12 н (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

12н. подчертава, че компетентностите, придобити от младите хора чрез формално, неформално и самостоятелно учене, следва да бъдат изцяло признавани и ценени за професионалното и кариерното развитие;

Or. en

Изменение 196
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 о (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12о. подчертава, че признаването на компетентностите за полагане на грижи допринася за избягване на санкции за професионално развитие за майките и лицата, полагащи грижи, спомага за професионалното развитие и намалява пречките пред повторното навлизане на пазара на труда, като по този начин намалява риска от статут на NEET и дългосрочно икономическо изключване;

Or. en

Изменение 197
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 12 п (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12п. подчертава, че мерките за подпомагане на мобилността са от съществено значение за гарантиране

на равен достъп до качествено професионално образование и обучение в различните региони;

Or. en

Изменение 198
Нилс Гойкинг, Абадия Ховер Маравиляс, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 12 р (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12р. подчертава, че политиките за приобщаване на младите хора, които се съсредоточават върху предоставянето на достъп до качествено образование, заетост, трудова мобилност и предприемачество, могат да помогнат да се даде възможност на младите хора да допринасят за своите общности и за икономическото и социалното развитие на ЕС;

Or. en

Изменение 199
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 12 с (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12с. настоятелно припомня, че резултатите и капацитетът за учене на всички млади хора, включително на възраст между 15 и 18 години и след това, се подобряват чрез здравословно хранене;

Or. en

Изменение 200
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на засилената гаранция за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията;	13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на засилената гаранция за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията; ***изразява загриженост относно обратната информация от заинтересованите страни, която показва, че се разчита на субсидирани предложения за заетост, водещи до срочни договори, стажове без ясни обучителни цели или липса на връзка между квалификациите на участниците и получените предложения, както и между нуждите и наличните услуги; припомня, че в препоръката се подчертава, че качеството на предложението следва да бъде гарантирано чрез подкрепа след назначаването и обратна връзка;***

Or. en

Изменение 201
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*

13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на засилената гаранция за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията;	13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на засилената гаранция за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията; ***подчертава, че предложенията, направени в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, следва да бъдат с истинско качество, да водят до действително придобиване на умения, които понастоящем са необходими, или до стабилна интеграция на пазара на труда и не следва да включват замяна на редовната заетост, злоупотреба със стажове или рециклиране на млади хора във временни и несигурни структури;***

Or. el

Изменение 202
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на засилената гаранция за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията;	13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на засилената гаранция за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията; ***и подчертава, че младите хора се нуждаят от конкретни и висококачествени възможности, по-специално учене в процеса на работа, чиракуване, стажове и първоначален трудов опит, които съответстват на***

нуждите на пазара на труда и спомагат за избягване на несъответствията между търсените и предлаганите умения и потенциалното изтичане на таланти;

Or. en

Изменение 203
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***отбелязва***, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на ***засилената гаранция*** за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията;	13. ***изразява съжаление***, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, след въвеждането на ***засилването на гаранцията*** за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията; ***подчертава, че подобряването на качеството на предложенията по линия на засилената гаранция за младежта трябва да бъде приоритет; подчертава, че е неприемливо неплатените предложения или доброволчеството да попадат в обхвата на засилената гаранция за младежта;***

Or. en

Изменение 204
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, ***след въвеждането на засилената гаранция за младежта е отбелязано много ограничено подобрение по същество в качеството на предложенията***;	13. отбелязва, че въпреки акцента върху привеждането на критериите за качество в съответствие с рамките на ЕС, ***в много случаи предлаганите работни места са с лошо качество, лошо заплащане и липса на перспективи за професионално развитие***;

Or. el

Изменение 205
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***13а. подчертава, че засилената гаранция за младежта не успя да се справи активно с възрастовата дискриминация и разпространението на несигурна заетост, като остави незаетите с работа, учене или обучение лица, и по-специално уязвимите незаети с работа, учене или обучение лица, изложени на риск от експлоатация и бедност сред работещите чрез ниски заплати, липса на социална закрила, липса на сигурност на заетостта и неравно третиране; изразява загриженост, че това може да допринесе за нормализирането на несигурната и нискокачествена заетост на пазара на труда, при което стабилните и достойни работни места се заменят със стажове и несигурни и нестандартни форми на труд; в тази връзка подчертава необходимостта от откриване и борба с практиките, които заобикалят целта на стажовете, и използването на**

стандартни трудови правоотношения, прикрити като стажове;

Or. en

Изменение 206
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. признава новаторския потенциал на инициативата „стреми се, учи, овладей, постигай“ (ALMA) за незаетите с работа, учене или обучение лица в неравностойно положение с цел предоставяне на допълнителна подкрепа и учене в процеса на работа в чужбина на уязвими целеви групи в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта; подчертава, че първоначалната обратна информация относно тази програма показва трудности в нейната оперативност и значителен брой участници отпадат, което показва необходимостта от по-голяма подкрепа за организациите, които изпълняват или желаят да изпълняват проекти по линия на ALMA, както и целенасочена подкрепа за бенефициерите[28a];
	[28a] Оценка на въздействието на проектите, изпълнявани по инициативата ALMA, окончателен доклад за оценка, Инициатива „Социални иновации+“, 2026 г.

Or. en

Изменение 207
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. изразява съжаление, че прилагането на засилената гаранция за младежта продължава да бъде недостатъчно свързано със системите за социална закрила, което води до случаи, в които участието в схеми по линия на засилената гаранция за младежта може да доведе до намаляване или прекратяване на социалните обезщетения както за отделните NEET, така и за техните домакинства; счита, че това може да създаде капан на бедността, в който уязвимите незаети с работа, учене или обучение лица може да бъдат обезкуражени да приемат предложения за заетост, образование, обучение и повишаване на квалификацията;

Or. en

Изменение 208
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. приветства програмите, разработени в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта в някои държави членки, насочени към развитие на младежкото предприемачество и стимули за стартиращи

предприятия; счита, че инициативите за започване на стопанска дейност изискват засилена и специализирана подкрепа при разработването на устойчив бизнес план, който може да доведе до жизнеспособна стопанска дейност;

Or. en

Изменение 209
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 13 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13в. приветства факта, че заинтересованите страни по гаранцията за младежта считат, че наличните средства на ЕС за нейното финансиране като цяло са подходящи и достъпни; отбелязва обаче тенденцията в някои държави членки да се разчита почти изцяло на ЕСФ+ за финансиране на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, което повдига въпроси относно устойчивостта на тези програми или използването на средства на ЕС за замяна на вече съществуващи национални фондове, като по този начин се ограничава капацитетът на програмите да се разширяват в отговор на търсенето; изразява загриженост относно обратната информация, която показва, че проблемите със средствата на ЕС произтичат от трайна липса на човешки капацитет, слаба координация в някои държави членки и неясни процедури, които възпрепятстват ефективното усвояване и използване на наличните средства;

Or. en

Изменение 210
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 13 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13г. приветства рамката от показатели за мониторинг на гаранцията за младежта от страна на Комитета по заетостта (EMCO) и неговия годишен мониторинг на прилагането на инструмента и подчертава надеждността и съпоставимостта на данните за показателите, обобщени на равнището на ЕС; изразява съжаление обаче, че рамката за мониторинг, съдържаща данни, докладвани от държавите членки, е с по-ниско качество по отношение на събирането на данни, системата за мониторинг и високия дял на неизвестни ситуации в резултатите от гаранцията за младежта; посочва по-специално, че националните рамки за мониторинг често изключват неактивните NEET лица, които не са регистрирани в публичните служби, което прави голяма част от целевата група на засилената гаранция за младежта невидима; изразява загриженост, че показателите за последващи действия липсват напълно в няколко държави членки и не отчитат качеството на предложенията;

Or. en

Изменение 211
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. считa, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели и се нуждае от допълнително подобрение, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане;	14. считa, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели и се нуждае от допълнително подобрение, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане; ***подчертава, че елементите на засилената гаранция за младежта отговарят на критиките на първоначалния инструмент, но все още не са напът да бъдат изпълнени поради продължаващите оперативни предизвикателства, липсата на определени цели и оценката на схемите; признава, че повечето от тези предизвикателства са на равнището на държавите членки, но че ЕС трябва да продължи да изпълнява пълноценно ролята си да ги подпомага, да насърчава добрите практики и да предоставя техническа помощ, когато е необходимо; изразява съжаление, че заключението на Европейската сметна палата от 2017 г., че напредъкът по гаранцията за младежта не отговаря на очакванията, все още е частично вярно почти 10 години по-късно;***

Or. en

Изменение 212
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*

14. ***счита, че*** засилената гаранция за младежта не е ***постигнала*** напълно ***своите*** цели и ***се нуждае*** от ***допълнително подобрение***, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане;	14. ***подчертава преобразуващия потенциал на*** засилената гаранция за младежта ***за намаляване на младежката безработица, непълната заетост и социалното изключване; изразява съжаление, че този потенциал все още*** не е напълно ***реализиран от държавите членки и следователно основните*** цели ***на инструмента за намаляване на дългосрочната неактивност*** и ***реинтеграция на NEET лицата, които са най-отдалечени от пазара на труда, все още не са постигнати; подчертава неотложната необходимост*** от ***амбициозна реформа и допълнителни подобрения***, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане;
	Or. en

Изменение 213
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. счита, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели и се нуждае от допълнително подобрение, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане;	14. счита, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели и се нуждае от допълнително подобрение, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане; ***отбелязва неотдавнашните констатации на Eurofound, че несъответствието между стремежите за заетост на младите хора и конкретните резултати на пазара на труда е свързано с по-висок риск от депресия и социално изключване;***

Or. en

Изменение 214
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. счита, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели ***и се нуждае от допълнително подобрение, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане***;	14. счита, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели;

Or. el

Изменение 215
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Пиза Карион

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. счита, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели ***и се нуждае от допълнително подобрение, за да се преодолее разминаването между амбицията на този инструмент и неговото практическо прилагане;***	14. счита, че засилената гаранция за младежта не е постигнала напълно своите цели***.***

Or. fr

Изменение 216
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава, че мерките за жилищно настаняване, съобразени с районите, в които се говорят регионални, малцинствени или по-малко използвани национални езици, трябва да бъдат разработени в пълно сътрудничество с местните общности, тъй като те са в най-добра позиция да разберат собствените си нужди и сериозните предизвикателства, пред които са изправени.

Or. en

Изменение 217
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава значението на благоприятна политическа рамка за прилагането на засилената гаранция за младежта, като например стандарти за качество на заетостта, условията на труд, образованието, стажовете и чиракуването, разработването на допълнителни детски заведения за отключване на потенциала на родителите, политики за приобщаване на хората с увреждания, ефективна транспортна политика, мерки за гарантиране на финансова достъпност на жилищата и подходящи възможности за придобиване на умения;

Or. en

Изменение 218
Елена Донацан, Chiara Gemma, Мариятереза Вивалдини, Лара Магони

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***призовава държавите членки*** да ***осигурят целенасочени подобрения*** на ***специфичния административен капацитет*** на ***публичните служби*** по ***заетостта*** и ***другите национални структури***, ***отговарящи*** за ***прилагането*** на ***засилената гаранция*** за ***младежта***;	15. ***насърчава Европейската комисия*** да ***подкрепи укрепването на капацитета на компетентните органи, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта, включително чрез укрепване*** на ***административните и човешките ресурси, специализирани в подкрепа*** на ***младежката заетост,*** по ***начин, съизмерим с предизвикателствата, пред които са изправени; подчертава, че в държавите членки, в които правомощията за активни политики на пазара на труда и професионално обучение са възложени на поднационалните органи, програмите за изграждане на капацитет следва да бъдат достъпни за компетентните регионални и местни органи на равни начала с централните органи;***

Or. it

Изменение 219
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта;	15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта; ***счита, че тази модернизация и***

цифровизация на публичните служби по заетостта трябва да бъде придружена от инвестиции в обучението на специализиран персонал, за да се даде възможност за предоставяне на ефективни и персонализирани услуги; призовава Комисията да гарантира, че публичните служби по заетостта са по-добре подготвени да достигнат до незаетите с работа, учене или обучение лица, които са изправени пред сложни пречки; подчертава потенциала за сътрудничество между публичните служби по заетостта и частните агенции по заетостта;

Or. en

Изменение 220
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да ***осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен*** капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, ***отговарящи за прилагането*** на засилената гаранция за младежта;	15. призовава държавите членки да ***разпределят специални ресурси конкретно за укрепване на административния*** капацитет на публичните служби по заетостта и другите ***съответни*** национални структури, ***за да се гарантира ефективното прилагане*** на засилената гаранция за младежта ***и да се предостави навременна, персонализирана и ефективна подкрепа в рамките на четиримесечния срок за намеса и устойчива последваща подкрепа; призовава за задължително и структурирано обучение за работниците в публичните служби по заетостта и друг съответен***

персонал относно несъзнателните предубеждения и недискриминацията, проактивното идентифициране на труднодостъпните NEET и ефективното достигане и подкрепа за уязвимите NEET;

Or. en

Изменение 221
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на ***специфичния административен*** капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта;	15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на ***административния*** капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта; ***подчертава необходимостта от укрепване на ресурсите и обучението на публичните служби по заетостта, включително чрез подходящ персонал, цифровизация и капацитет за популяризиране, за да се предостави персонализирана и приобщаваща подкрепа на младите хора, особено на тези в уязвимо положение;***

Or. en

Изменение 222
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да ***осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен*** капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални ***структури***, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта;	15. призовава държавите членки да ***подсилят административния и оперативния*** капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални ***органи***, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта***, включително чрез по-тясно сътрудничество с училищата, университетите, доставчиците на професионално обучение и работодателите***;

Or. en

Изменение 223
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта;	15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта; ***с оглед на превръщането на този инструмент в постоянен;***

Or. en

Изменение 224
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*

15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта;	15. призовава държавите членки да осигурят целенасочени подобрения на специфичния административен капацитет на публичните служби по заетостта и другите национални структури, отговарящи за прилагането на засилената гаранция за младежта***, чрез увеличена публична инвестиция***;

Or. el

Изменение 225
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава държавите членки да оправомощят националните инспекции по труда и компетентните органи да откриват ефективно и да се борят с практиките, които заобикалят целта на стажовете и използването на стандартни трудови правоотношения, прикрити като стажове, да гарантират пълното прилагане на правото на Съюза, приложимо за работниците, и да гарантират, че стажантите имат достъп до анонимни, безопасни и ефективни канали за докладване за злоупотреби и лоши условия на труд, предполагаеми нарушения на правата и задълженията, както и да предоставят информация относно тези канали;

Or. en

Изменение 226
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. приканва държавите членки да гарантират, че прилагането на засилената гаранция за младежта отразява основните послания на Комитета по заетостта (EMCO), одобрени от Съвета през 2018 г., 2019 г., 2021 г., 2023 г., 2025 г. и 2026 г., чрез засилване на превенцията и ранната намеса, насърчаване на ефективни партньорства на всички равнища и подсилване на капацитета и координиращата роля на публичните служби по заетостта;

Or. en

Изменение 227
Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Лисбет Сомен, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава значението на пълноценното използване на Европейската мрежа на публичните служби по заетостта за насърчаване на обмена на най-добри практики, насърчаване на партньорското обучение и сравнителния анализ и подпомагане за сближаването на резултатите в държавите членки;

Or. en

Изменение 228
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. призовава държавите членки да разпределят целенасочени и увеличени инвестиции за прилагането на засилената гаранция за младежта в области с високи равнища на младежка безработица и неактивност, в които структурните недостатъци и предизвикателствата, свързани с прилагането, са по-големи; призовава за подсилване на административния капацитет, капацитета за достигане до обществеността и капацитета за изпълнение на публичните служби по заетостта в тези области, за да се гарантира ефективна подкрепа за труднодостъпните и уязвимите незаети с работа, учене или обучение лица;

Or. en

Изменение 229
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. призовава Комисията и държавите членки ефективно да оборудват персонала на публичните служби по заетостта, като ги признаят за участници на първа линия, които са от ключово значение за ангажирането на младите хора, изправени пред сложни пречки;

Or. en

Изменение 230
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 15 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15в. приканва държавите членки да инвестират в децентрализирани, ръководени от общността информационни инфраструктури на публичните служби по заетостта и да установят официални партньорства между публичните служби по заетостта, социалните служби и организациите на местните общности с цел по-добро ангажиране на труднодостъпните NEET и особено младите хора в селските райони;

Or. en

Изменение 231
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Абадия Ховер Маравиляс, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 15 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15г. призовава държавите членки да гарантират, че всички модели на гаранцията за младежта, независимо дали са целенасочени, основани на пътеки или по-универсални системи, активно достигат до младите хора, вместо да разчитат единствено на регистрации, за да предоставят справедливо подпомагане независимо от обстоятелствата или местоположението;

Or. en

Изменение 232
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET;	16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET; ***подчертава, че тази подкрепа трябва да се предоставя под формата на пакет от мерки, предоставяни от публичните служби по заетостта и други съответни социални услуги, насочени към подпомагане на грижите за децата и семейните отговорности, укрепване на семейното планиране, подкрепа за достъпа до жилищно настаняване и здравеопазване, включително психично здраве, и борба с пристрастяването; освен това призовава държавите членки с положителен и навременен процент на напускане или процент на покритие под средния за ЕС да извършат цялостна оценка на своите схеми по линия на засилената гаранция за младежта, за да установят причините за тези недостатъци и да ги коригират, като променят тези схеми въз основа на резултатите;***

Or. en

Изменение 233
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET;	16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, ***по-специално за справяне с жилищните, психичните и финансовите трудности, определени като основни пречки пред независимостта на младежите,*** с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET;

Or. en

Изменение 234
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET;	16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET***, включително подкрепа за жилищно настаняване, здравеопазване и приходи***;

Or. el

Изменение 235
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на ***сложните*** пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на ***положението със заетостта*** на ***NEET***;	16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на ***структурните и често сложни*** пречки, пред които са изправени ***уязвимите*** NEET, с цел справяне с първопричините за ***изключването от пазара на труда и*** социалното изключване, преди да се обърне внимание на ***подобряването на тяхното положение по отношение*** на ***заетостта***;

Or. en

Изменение 236
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Писа Карион

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава ***Комисията и*** държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET;	16. призовава държавите членки да предоставят всеобхватна подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание на положението със заетостта на NEET;

Or. fr

Изменение 237
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят ***всеобхватна*** подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с ***първопричините за социалното изключване, преди да се обърне внимание*** на ***положението със заетостта на NEET***;	16. призовава Комисията и държавите членки да предоставят ***всеобхватна*** подкрепа за преодоляване на сложните пречки, пред които са изправени NEET, с цел справяне с ***положението им на пазара на труда и преодоляване*** на ***първопричините за социалното изключване***;

Or. en

Изменение 238
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава, че лошото психично здраве, социалната изолация и липсата на съобразена с нуждите психосоциална подкрепа създават значителни пречки пред интеграцията на много млади хора в образованието, обучението и пазара на труда; призовава държавите членки да включат подходящи услуги за психосоциална подкрепа в мерките за прилагане на засилената гаранция за младежта;

Or. el

Изменение 239

Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава държавите членки да гарантират, че всички работни места, предлагани в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, осигуряват достойно заплащане, поне на равнището на минималната работна заплата или колективните трудови договори;

Or. el

Изменение 240
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. подчертава, че младите хора, живеещи в островни и отдалечени райони, особено островите в Егейско море и отдалечените региони на Съюза, граничещи с държави извън ЕС, както и в региони по източните външни граници на ЕС, са изправени пред уникални и трайни предизвикателства по отношение на достъпа до образование, обучение и работни места; подчертава, че тези предизвикателства се засилват от географската изолация, високите транспортни разходи и продължаващия демографски спад; призовава Комисията и държавите членки да определят специални, целенасочени мерки за тези региони в контекста на засилената гаранция за младежта с цел подкрепа на

местната заетост и предотвратяване на масовото напускане на млади хора;

Or. el

Изменение 241
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;	17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта ***във всички нейни етапи***; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, ***институциите за образование и обучение,*** националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET; ***подчертава значението на официалното сътрудничество, като например тристранните комисии, споразуменията за сътрудничество или протоколите на национално равнище между училищата, публичните служби по заетостта и социалните партньори, за постигането на тази цел; подчертава необходимостта от изграждане на доверие между доставчиците на засилената гаранция за младежта и местните общности, например чрез привеждане на предложенията за образование и обучение в съответствие с нуждите на пазара на труда и намиране на работа на***

младите хора само когато те са добре подготвени да навлязат на пазара на труда; насърчава държавите членки да разширят добрите практики, като например инициативи за обучение в пряко партньорство с работодателите, насочени към осигуряване на наемане на работа в края на обучението, трудови борси, информационни дни или други събития за намиране на съответствия между работодатели и младежи;

Or. en

Изменение 242
Елена Донацан, Chiara Gemma, Мариятереза Вивалдини, Лара Магони

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава***, че подходът*** на ***сътрудничество е от съществено значение,*** за ***да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата***, публичните служби по заетостта, социалните партньори, ***участниците*** на ***пазара*** на ***труда***, ***националните младежки съвети*** и ***гражданското общество*** на ***централно*** и ***местно равнище, за*** да се ***гарантира, че всички работят в рамките*** на ***интегрирана мрежа от услуги*** за ***NEET***;	17. подчертава ***необходимостта от засилване*** на ***управлението на засилената гаранция*** за ***младежта чрез по-добра координация между компетентните национални, регионални и местни органи, участниците в професионалното обучение и институциите за образование и обучение***, публичните служби по заетостта, социалните партньори, ***дружествата и субектите от третия сектор, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET, и да се предоставят на младите хора възможности за обучение и заетост въз основа*** на ***потребностите*** на ***различните регионални икономически среди; подчертава, че в държавите членки, в които правомощията за професионално обучение и активни политики по заетостта са***

предоставени на поднационалните органи, регионалните и местните органи следва да се считат за основни партньори при прилагането на засилената гаранция за младежта и следва да имат преки канали за достъп до европейските програми за финансиране;

Or. it

Изменение 243
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава, че ***подходът*** на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството ***между министерствата***, публичните служби по заетостта, социалните партньори, ***участниците*** на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на ***централно*** и местно равнище, за да се ***гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги*** за NEET;	17. подчертава, че ***основаният*** на сътрудничество ***и общността подход, адаптиран към местния и регионалния контекст,*** е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта ***и да се достигне до най-уязвимите NEET***; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството ***и да установят официални партньорства с институциите за образование и обучение***, публичните служби по заетостта, социалните партньори, ***съответните участници*** на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на ***национално, регионално*** и местно равнище, за да се ***създадат интегрирани мрежи от услуги и да се даде възможност за ранно идентифициране и подкрепа*** за NEET; ***във връзка с това призовава тези партньори да участват пълноценно в разработването, мониторинга и прилагането на качествени предложения за стажове;***

Or. en

Изменение 244
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;	17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, ***местните органи,*** публичните служби по заетостта, социалните партньори, ***социалните и здравните служби,*** участниците на пазара на труда, ***доставчиците на образование и обучение,*** националните младежки съвети и ***организации и*** гражданското общество на централно и местно равнище***, включително основани на общността, местни организации, ръководени от младежи или младежки посланици, работещи пряко с младите хора в неравностойно положение***, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;

Or. en

Изменение 245
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*

17. подчертава, че ***подходът на сътрудничество*** е ***от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството*** между ***министерствата, публичните служби по заетостта***, социалните партньори***, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети*** и ***гражданското общество*** на централно и местно равнище, за да се гарантира***, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги*** за NEET;	17. подчертава, че е ***необходимо засилено сътрудничество*** между ***компетентните органи***, социалните партньори и ***младежките органи*** на централно и местно равнище, за да се гарантира ***всеобхватна подкрепа*** за NEET;

Or. el

Изменение 246
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;	17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET; ***насърчава разработването на системи за дуално образование, чиракуване и схеми за учене в процеса на работа като ключови инструменти за подобряване на***

пригодността за заетост на младите хора;

Or. en

Изменение 247
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;	17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, ***със значимо участие във вземането на решения на синдикатите,*** социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;

Or. el

Изменение 248
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Абадия Ховер Маравиляс, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за	17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за

младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;	младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, ***доставчиците на социалното осигуряване,*** участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на ***координирана и*** интегрирана мрежа от услуги за NEET;

Or. en

Изменение 249
Катлийн Фънчиън

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;	17. подчертава, че подходът на сътрудничество е от съществено значение, за да се гарантира успешното прилагане на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да засилят сътрудничеството между министерствата, публичните служби по заетостта, социалните партньори, участниците на пазара на труда, националните младежки съвети и гражданското общество***, включително младежки организации*** на централно и местно равнище, за да се гарантира, че всички работят в рамките на интегрирана мрежа от услуги за NEET;

Or. en

Изменение 250
Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Лисбет Сомен, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция

Параграф 17 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	подчертава значението на развитието на секторни партньорства и местни мрежи на работодателите, включително с МСП и участници в социалната икономика, с цел подобряване на осведомеността, съвместно разработване на предложения по линия на гаранцията за младежта и подобряване на намирането на съответствия между търсените и предлаганите работни места и възможностите за заетост за младите хора;

Or. en

Изменение 251
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. насърчава държавите членки да възприемат регионален и териториален подход към прилагането на засилената гаранция за младежта, насочен към регионите от ниво 2 по NUTS с най-високи равнища на NEET и младежка безработица; подчертава, че този териториален подход трябва да бъде свързан с разпределението на бюджета и да се ползва от национален надзор, за да се гарантират еднакви стандарти за подкрепа и предоставяне в цялата държава; подчертава освен това, че този подход следва да включва специфични мерки за селските райони, като например специално

обучение за незаетите с работа, учене или обучение в селските райони, подобряване на физическата инфраструктура на публичните служби по заетостта в съчетание с цифрови и мобилни решения; освен това призовава държавите членки да включат в по-голяма степен местните органи в разработването на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, за да се повиши чувството им за ангажираност и да се гарантира последователно прилагане на тяхна територия на националния план за действие;

Or. en

Изменение 252
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава значението на привеждането на мерките по линия на гаранцията за младежта в съответствие с националните приоритети на пазара на труда и секторните стратегии за уменията, особено в секторите, в които има структурен недостиг на работна ръка, като например производството, цифровите технологии, здравните услуги и техническите професии; подчертава, че политиките за заетост на младите хора трябва да отговарят на реалното икономическо търсене и да допринасят за подсилване на производствения капацитет и конкурентоспособността на Европа;

Or. en

Изменение 253
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава Комисията и държавите членки да включат пълноценно младежките организации в изпълнението, мониторинга и оценката на засилената гаранция за младежта и във всички бъдещи преразглеждания на политиките; подчертава, че консултациите с младите хора, по-специално с NEET и уязвимите NEET, гарантират, че техният житейски опит допринася пряко за по-ефективно повишаване на осведомеността, популяризиране и постигане на резултати, особено за тези, които са най-отдалечени от пазара на труда;

Or. en

Изменение 254
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. приветства Центъра за знания за гаранцията за младежта[29a] и призовава Комисията да актуализира тази база данни, като се съсредоточи върху минали инициативи, които са се доказали като успешни в подкрепата на NEET и устойчивото

им интегриране на пазара на труда; счита, че този Център за знания следва да служи като основа за по-чест обмен на добри практики между държавите членки, особено по отношение на мониторинга, докладването, управлението и сътрудничеството; насърчава партньорските проверки между държавите членки, както и организирането на трансгранични проекти относно прилагането на засилената гаранция за младежта; призовава Комисията да гарантира по-голяма прозрачност по отношение на заседанията на координаторите на гаранцията за младежта и да разшири тяхното участие, за да включи други заинтересовани страни, като например гражданското общество, когато е целесъобразно; счита, че това сътрудничество на европейско равнище следва да бъде съчетано с по-тесни междупарламентарни отношения;

[29a] https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/eu-employment-policies/youth-employment-support/reinforced-youth-guarantee/youth-guarantee-knowledge-centre_en.

Or. en

Изменение 255
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. призовава Комисията и държавите членки да повишат

осведомеността относно засилената гаранция за младежта и да подобрят нейната достъпност и използваемост; призовава за сътрудничество с младежките групи с цел разработване на по-приобщаващи канали за комуникация и опростен, ясен и лесен за ползване език и процедури; подчертава значението на последователната и устойчива търговска марка, включително разпознаваема визуална идентичност, за ясното ѝ представяне като финансирана от ЕС инициатива с цел повишаване на обществената осведоменост;

Or. en

Изменение 256
Елена Донацан, Chiara Gemma, Мариятереза Вивалдини, Лара Магони

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора;	18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към ***персонализирано насочване и подкрепа за борба с*** преждевременното напускане на училище, ***както и мерки за психосоциална подкрепа за учене през целия живот и намиране на работа,*** за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора; ***насърчава държавите членки да разработят програми за обучение в областта на цифровите умения и уменията в областта на ИИ в рамките на засилената гаранция за младежта, като гарантират, че младите бенефициери придобиват както основни оперативни умения за***

използване на цифрови инструменти и системи с ИИ, така и критичен капацитет за оценка на техните рискове и етични последици, в съответствие с член 4 от Регламент (ЕС) 2024/1689 (Акт за изкуствения интелект) относно разпространението на литература в областта на ИИ; подчертава, че цифровите умения и уменията в областта на ИИ следва да бъдат интегрирани в професионалното образование и обучение, а не да се третират като незадължителни допълнителни модули;

Or. it

Изменение 257
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора;	18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора; ***предлага тези програми да включват механизми, чрез които училищата да докладват на службите, отговарящи за засилената гаранция за младежта, за случаи на риск въз основа на посещаване на училище или образователни резултати, за да се подобри картографирането, мерки за наставничество за младите хора, изложени на риск от отпадане от училище, сътрудничество за укрепване на семейния капацитет, развитие на гражданското обучение и***

чувството им за отговорност за техните решения за професионално развитие, както и изискване за провеждане на интервюта при напускане на училище с преждевременно напускащите училище, за да се постигне напредък по индивидуална стратегия за по-нататъшно учене, работа или други житейски цели;

Or. en

Изменение 258
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора;	18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора; ***тези политики следва също така да включват по-солидни услуги за професионално ориентиране и програми за наставничество с участието на работодатели и специалисти, за да се помогне на младите хора да направят информиран избор в областта на образованието и обучението;***

Or. en

Изменение 259
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава Комисията и държавите членки да ***включат в схемите по линия*** на засилената гаранция за младежта ***набор*** от превантивни мерки, ***насочени към*** преждевременното напускане на училище, за да се ***избегне последващо въздействие върху живота*** на ***младите хора***;	18. призовава Комисията и държавите членки да ***укрепят допълнително системите за ранно предупреждение в рамките*** на засилената гаранция за младежта ***за идентифициране на лицата, изложени на риск*** от ***попадане в категорията на незаетите с работа, учене или обучение лица; призовава за*** превантивни мерки, ***като например оценки на уменията и професионално ориентиране, за справяне с*** преждевременното напускане на училище, за да се ***намали вероятността от дългосрочно изключване от пазара*** на ***труда и неговите отрицателни последици***;

Or. en

Изменение 260
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора;	18. призовава Комисията и държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, ***включително чрез засилени услуги за подкрепа, ориентиране и консултиране, както и по-тясно сътрудничество между образователните, социалните служби и службите по заетостта,*** за да се избегне дългосрочно въздействие върху живота на младите хора;

Or. en

Изменение 261
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Пиза Карион

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава ***Комисията и*** държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора;	18. призовава държавите членки да включат в схемите по линия на засилената гаранция за младежта набор от превантивни мерки, насочени към преждевременното напускане на училище, за да се избегне последващо въздействие върху живота на младите хора;

Or. fr

Изменение 262
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. счита, че тези превантивни мерки следва да включват професионално ориентиране през целия живот, което дава възможност на хората от ранна възраст да разберат своя учебен път и професионални нужди, както и информация относно възможностите за актуализиране на техните умения в съответствие с пазара на труда, с цел да им се даде възможност да поемат контрол върху своя живот и професионално развитие; подчертава, че професионалното ориентиране през целия живот може да приема и

неформални или неофициални форми, за да достигне до уязвимите групи; насърчава държавите членки да разработят основани на факти политики за професионално ориентиране през целия живот, основани на стандарти за качество, включително професионално ориентиране в училищните програми и модули за реинтеграция на основни и меки умения за дългосрочно безработните или неактивните млади хора;

Or. en

Изменение 263
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. призовава Комисията и държавите членки да подобрят инструментите и практиките за профилиране и скрининг на незаетите с работа, учене или обучение лица, като възприемат чувствителен към аспектите на пола подход, за да се постигне по-добро съответствие между нуждите и реакциите и да се намали неравнопоставеността между половете;

Or. en

Изменение 264
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. настоятелно призовава за повишаване на квалификацията на нискоквалифицираните NEET с персонализирани предложения, като например кратки онлайн курсове по цифрови, езикови, основни и предприемачески умения, финансова грамотност, удостоверени с микроквалификации; признава усилията, положени от държавите членки по отношение на програмите за повишаване на квалификацията и преквалификация; подчертава, че в повечето случаи не е необходимо да се създават специални програми за придобиване на умения за засилената гаранция за младежта, а по-скоро да се създават специални възможности за бенефициерите в рамките на съществуващите национални системи; счита, че уязвимите млади хора следва да получат по-голяма подкрепа при достъпа до чиракуване и професионално обучение, особено в секторите в преход;

Or. en

Изменение 265
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване на възможностите за индивидуални сметки за обучение ***или*** фондове за обучение в съответствие с националните модели;	19. ***припомня, че Директива (ЕС) 2019/1152 вече постановява, че задължителното обучение трябва да се предоставя безплатно, да се счита за работно време и да се провежда в работно време за работниците, като същевременно отбелязва, че транспонирането и прилагането на***

тези разпоредби продължава да бъде неравномерно в отделните държави членки; подчертава, че незаетите с работа, учене или обучение остават изцяло извън обхвата на тази защита; призовава държавите членки да признаят индивидуалното право на обучение и учене през целия живот за всички млади хора, независимо от техния трудов статус, а за работещите – в работно време, безплатно и като работно време, за да се гарантира повишаване на квалификацията и преквалификация и подкрепа за кариерно развитие; призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират своите системи за учене през целия живот ***в тясно сътрудничество със социалните партньори, институциите за образование и обучение***, по-специално чрез проучване на възможностите за индивидуални сметки за обучение ***и*** фондове за обучение в съответствие с националните модели***, и да гарантират, че обучението, предлагано в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, се зачита за признати квалификации***;

Or. en

Изменение 266
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване на възможностите за	19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване на възможностите за

индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели;	индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели; ***призовава Комисията да надгражда върху Декларацията от Хернинг[30a] в предстоящата стратегия на ЕС за ПОО, за да подобри привлекателността, качеството, преносимостта и приобщаващия характер на тези възможности за младите хора и да демонстрира конкретно възможностите за професионално развитие, които те предлагат, особено в контекста на двойния преход и търсенето на пазара на труда; приветства в този контекст обявяването на създаването на Европейска обсерватория за определяне на необходимите умения, по-специално за подобряване на капацитета за прогнозиране на уменията;***
	[30a] Декларация от Хернинг относно привлекателно и приобщаващо професионално образование и обучение за повишаване на конкурентоспособността и качествени работни места за периода 2026 – 2030 г. (септември 2025 г.).

Or. en

Изменение 267
Елена Донацан, Chiara Gemma, Мариятереза Вивалдини, Лара Магони

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да ***засилят предлагането*** на ***ПОО и да модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване*** на ***възможностите*** за	19. призовава държавите членки да ***инвестират във висококачествени системи за професионално образование и обучение*** на ***всички равнища, включително***

индивидуални сметки за обучение ***или фондове*** за обучение ***в съответствие с националните модели***;

професионално висше образование, които могат ефективно да отговорят на нуждите на пазара на ***труда; призовава също така*** за ***насърчаване и укрепване на механизмите*** за ***съвместно*** обучение ***в предприятията, управлявани от социалните партньори, като основен инструмент*** за ***гарантиране на непрекъснатостта на процесите на*** обучение ***през целия живот и за предотвратяване на преждевременното излизане от употреба на уменията***;

Or. it

Изменение 268
Лара Магони, Елена Донацан, Марлена Малонг, Мариятереза Вивалдини, Франческо Торсели, Chiara Gemma, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират ***своите системи*** за учене през целия живот, по-специално чрез ***проучване*** на ***възможностите за индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение*** в съответствие с националните модели;	19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и ***цифрови умения и*** да модернизират ***системите си*** за учене през целия живот, по-специално чрез ***развиване*** на ***полезни взаимодействия с други инициативи на ЕС, като например програмата „Еразъм+“ и CoVEs, както и чрез насърчаване на стажовете, дуалните образователни системи, повишаването на квалификацията и преквалификацията и сътрудничеството с местните дружества и МСП*** в съответствие с националните модели;

Or. en

Изменение 269
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване на възможностите за индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели;	19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване на възможностите за индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели; ***подчертава, че тези инвестиции следва да дават специален приоритет на цифровите, техническите и промишлените специализации и на уменията, които отговарят на реалните нужди на регионалните и местните пазари на труда;***

Or. el

Изменение 270
Гордан Босанац
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират ***своите системи*** за учене през целия живот, по-специално ***чрез проучване*** на възможностите за индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели;	19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да модернизират ***системите си*** за учене през целия живот, ***като гарантират тяхната всеобхватност и способност да реагират на нуждите на пазара на труда и на обществото,*** по-специално ***в контекста*** на ***екологичния и цифровия преход, като проучат*** възможностите за индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с

	националните модели***, като същевременно гарантират минимални стандарти за качество, достъпност и справедливост в целия Съюз***;

Or. en

Изменение 271
Мари Доши, Северин Вербрук, Мелани Дидие, Маргарита де ла Пиза Карион

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ***ПОО*** и да ***модернизират своите системи за учене през целия живот***, ***по-специално чрез проучване*** на ***възможностите*** за ***индивидуални сметки*** за ***обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели***;	19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ***професионално образование и обучение*** и да ***приемат данъчни стимулиращи мерки, насочени към младите хора***, ***като например освобождаване от подоходен данък за младите работещи хора и премахване*** на ***корпоративния данък*** за ***младите предприемачи,*** за ***да се запази националният човешки капитал и да се ограничи изтичането на мозъци***; ***припомня, че финансирането на тези механизми от Съюза трябва да е изключително в полза за младите граждани на държавите членки***

Or. fr

Изменение 272
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да	19. призовава държавите членки да засилят предлагането на ПОО и да

модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване на възможностите за индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели;	модернизират своите системи за учене през целия живот, по-специално чрез проучване на възможностите за индивидуални сметки за обучение или фондове за обучение в съответствие с националните модели***, без те да заменят публичната отговорност за предоставяне на безплатно, публично и универсално образование***;

Or. el

Изменение 273
Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Лисбет Сомен, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Параграф 19 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	подчертава необходимостта от гъвкави, съобразени с пазара на труда пътища за обучение и подчертава потенциала на късите, модулни формати на обучение, включително микроквалификациите, за подпомагане на повишаването на квалификацията и преквалификацията, преодоляване на недостига на умения и ангажиране на младите хора, до които е трудно да се достигне;

Or. en

Изменение 274
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава Комисията и държавите членки да подкрепят,

включително чрез ЕСФ+, Кохезионния фонд и други подходящи инструменти на ЕС, създаването, укрепването и взаимосвързаността на мрежи, които насърчават уменията, свързани с предприемачеството, иновациите и самостоятелната заетост сред младите хора, особено в планинските, островните и отдалечените райони на Съюза; подчертава, че целта трябва да бъде развиване на умения, предоставяне на насоки, обмен на най-добри практики и предоставяне на достъп на младите хора до реални възможности за професионална интеграция и участие в стопанска дейност;

Or. el

Изменение 275
Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Лисбет Сомен, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава държавите членки да дадат приоритет на прилагането на засилената гаранция за младежта в секторите, в които има недостиг на работна ръка и умения, в тясно сътрудничество с работодателите и социалните партньори, за да се гарантира по-бърза и по-устойчива интеграция на младите хора на отворения пазар на труда; подчертава, че предложенията следва да се основават на търсенето, да бъдат съобразени с нуждите на регионалния пазар на труда и да допринасят за конкурентоспособността на Съюза и за екологичния и цифровия преход;

Or. en

Изменение 276
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. приканва държавите членки да подобрят качеството и приобщаващия характер на училищното образование, така че всички учащи да придобият основни, цифрови, умения в областта на НТИМ и трансверсални умения, включително меки умения, необходими за успешен напредък в професионалното образование и обучение (ПОО) и за адаптиране към нуждите на пазара на труда;

Or. en

Изменение 277
Emmanouil Fragkos, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. подчертава значението на социалното предприемачество като инструмент за насърчаване на младежката заетост, особено на младите хора, които са в уязвимо положение или не участват в никаква форма на заетост, образование или обучение (NEET); подчертава, че социалните предприятия могат да допринесат за развитието на умения, социалната интеграция и създаването на устойчиви работни места с местно въздействие;

призовава Комисията и държавите членки да засилят подкрепата си за социалните предприятия в контекста на засилената гаранция за младежта, включително чрез подходящо финансиране, обучение, насоки и достъп до мрежи за сътрудничество;

Or. el

Изменение 278
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. призовава държавите членки да гарантират, че ПОО, включително дуалните образователни системи, съчетаващи учене в класната стая и практически професионален опит, е уважаван и привлекателен път наравно с академичното образование; призовава държавите членки да насърчават принципите на дуалното обучение, за да се улесни плавният преход към стабилна заетост;

Or. en

Изменение 279
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. призовава Комисията и държавите членки да гарантират непрекъснато наблюдение и

ориентиран към бъдещето анализ на потребностите от умения, за да приведат системите за образование и обучение в съответствие с развитието на пазара на труда, по-специално за младите хора, и като винаги имат предвид, че се грижат за цялостното развитие на младите хора (житейски компетентности);

Or. en

Изменение 280
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. призовава Комисията и държавите членки да насърчават справедлив достъп до възможности за обучение и преквалификация за младите хора, включително бъдещите родители и младите жени с отговорности за полагане на грижи, чрез улесняване на достъпа до индивидуално, безплатно обучение в работно време и преодоляване на пречките, свързани с времевите ограничения, отговорностите за полагане на грижи и финансовите разходи;

Or. en

Изменение 281
Нилс Гойкинг, Romana Tomc, Сержио Умберто

Предложение за резолюция
Параграф 19 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

19д. призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че всяко дете и млад човек в детски заведения или училище има достъп до безплатно ежедневна топла храна[4а];

4а https://commission.europa.eu/publications/school-fruit-vegetables-and-milk-scheme-eu-school-scheme_en

Or. en

Изменение 282
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава за по-голямо полезно взаимодействие, както на равнището на ЕС, така и на национално равнище, между инструментите на гаранцията за младежта и инструментите на гаранцията за децата, по-специално с цел предоставяне на непрекъсната подкрепа на децата в нужда на възраст от 15 до 18 години и когато станат млади възрастни; подчертава, че този интегриран подход трябва да има за цел да се предотвратяват ситуации, в които младите хора се оказват неподготвени за внезапното прекратяване на полагането на грижи за ***тях***;	20. призовава за по-голямо полезно взаимодействие, както на равнището на ЕС, така и на национално равнище, между инструментите на гаранцията за младежта и инструментите на гаранцията за децата, по-специално с цел предоставяне на непрекъсната подкрепа на децата в нужда на възраст от 15 до 18 години и когато станат млади възрастни; подчертава, че този интегриран подход трябва да има за цел да се предотвратяват ситуации, в които младите хора се оказват неподготвени за внезапното прекратяване на полагането на грижи за ***тях[31а], при което лицата, напускащи системата за полагане на грижи, са изправени пред пълна липса на подкрепа след достигане на зряла възраст; подчертава необходимостта от засилване на сътрудничеството със социалните служби и доставчиците на алтернативни грижи, за да се гарантира, че децата, които излизат от домовете за сираци, не пропускат възможностите***

за образование, включително чрез ранни и непрекъснати пътища за подкрепа; подчертава, че е важно да се подобри събирането и наличието на дезагрегирани и надеждни данни за децата, настанени в институции, и за тези, които наближават възрастта на напускане на тези институции, за да се осигури по-добра информация за целенасочените политики, включително засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки и публичните служби по заетостта да разширят мерките за популяризиране и услугите за подкрепа, така че да обхванат всички заведения за полагане на грижи, включително домовете за малки групи и институционалната среда, така че да се гарантира равен достъп до образование, обучение и бъдещи възможности за всички засегнати деца; подчертава потенциала за полезни взаимодействия между гаранцията за младежта и други програми като ALMA, „Еразъм+“ и Стратегическата рамка на ЕС за ромите;

[31a] Field, A, Sen, R, Johnston, C & Ellis, K 2021, „Turning 18 in Specialized Residential Therapeutic Care: Independence or a Cliff Edge?“ (Да навършиш 18 в специализираните терапевтични центрове за пребиваване и оказване на грижи – независимост или ръб на пропастта?), Children & Society, том 35, № 5, стр. 784 – 798. https://doi.org/10.1111/chso.12450.

Or. en

Изменение 283

Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава за по-голямо ***полезно*** взаимодействие***, както на равнището на ЕС, така*** и на ***национално равнище, между инструментите*** на ***гаранцията за младежта*** и ***инструментите*** на ***гаранцията за децата***, по-специално с цел предоставяне на непрекъсната подкрепа на ***децата в нужда на възраст от 15 до 18 години*** и ***когато станат*** млади ***възрастни***; подчертава, че този интегриран подход трябва да има за цел да се предотвратяват ситуации, в които младите хора се оказват неподготвени за внезапното прекратяване на полагането на грижи за ***тях***;	20. призовава за по-голямо взаимодействие ***между засилената гаранция за младежта*** и ***инструментите*** на ***гаранцията за децата както*** на ***равнището на Съюза, така*** и на ***национално равнище***, по-специално с цел предоставяне на непрекъсната подкрепа на ***нуждаещите се младежи*** и млади ***хора***; подчертава, че този интегриран подход трябва да има за цел да се предотвратяват ситуации, в които младите хора се оказват неподготвени за внезапното прекратяване на полагането на грижи за ***тях[31a], при което лицата, напускащи системата за полагане на грижи, са изправени пред пълна липса на подкрепа след достигане на зряла възраст***;

Or. en

Изменение 284
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. изразява съжаление, че въпреки усилията понастоящем нито една държава членка не е близо до постигането на целите на равнището на ЕС, определени в Стратегическата рамка на ЕС за равенство, приобщаване и участие на ромите, по-специално целта за намаляване наполовина до 2030 г. на

разликата в процента на NEET между младите хора от ромски произход и населението като цяло; подчертава, че определянето на ромите, особено тези от селските и изолираните райони, като приоритетна целева група в рамките на гаранцията за младежта и координирането на тези два инструмента във взаимодействие могат да доведат до измерими подобрения в резултатите в областта на образованието, обучението и заетостта;

Or. en

Изменение 285
Еон О'Риърдън, Естел Кулеманс, Vilija Blinkevičiūtė, Идоя Мендия Куева, Романа Йеркович, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. отново посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; настоява, че този специален бюджет трябва да бъде включен в следващата МФР и да се изпълнява чрез отделния и самостоятелен ЕСФ, с обвързващо задължение за всяка държава членка да задели най-малко 5% от своето национално финансиране по линия на ЕСФ за борба с детската бедност;

Or. en

Изменение 286
Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Лисбет Сомен, Нилс Гойкинг

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. подчертава необходимостта от засилване на полезните взаимодействия и взаимното допълване с други програми и инструменти на ЕС, включително „Еразъм+“, Европейския корпус за солидарност и EURES, за да се осигурят по-всеобхватни и интегрирани пътища за младите хора, съчетаващи образование, обучение, мобилност и възможности за заетост;

Or. en

Изменение 287
Нилс Гойкинг, Pascal Arimont, Romana Tomc, David Casa, Изабел Льо Каленек, Лисбет Сомен, Сержио Умберто, Мартин Кемп

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. призовава Комисията и държавите членки да прилагат засилената гаранция за младежта чрез ориентиран към семейството подход, обхващащ целия живот, като гарантират пълно взаимодействие между гаранцията за младежта и гаранцията за децата, както и инициативата „По-силни семейства“ и Европейския договор за семейството;

Or. en

Изменение 288

Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Предложение за резолюция
Параграф 20 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20б. счита, че по-голямата оперативна съвместимост между програмите и плановете за действие на ЕС би засилила цялостните действия на държавите членки, като същевременно гарантира добавената стойност на всяка програма и техните целенасочени усилия по допълващ се начин; призовава държавите членки да засилят връзките между своите схеми по линия на засилената гаранция за младежта и други национални програми за младежта, като определят приоритети за бенефициерите на засилената гаранция за младежта; във връзка с това призовава държавите членки да разработят национален план за сътрудничество в областта на младежта и редовно да оценяват и докладват относно интегрирания и междусекторен подход в подкрепа на младите хора;

Or. en

Amendment 289
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 20 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	20б. призовава държавите членки да създадат специален път за лицата, напускащи системата за полагане на грижи в нужда, като част от

прилагането на засилената гаранция за младежта, включително ранно идентифициране и автоматично включване в услугите на засилената гаранция за младежта, координирано управление на случаите между социалните служби и публичните служби по заетостта, както и непрекъснатост на достъпа до подкрепа за заетостта, социална закрила, подкрепа за жилищно настаняване и други услуги, необходими за ефективна интеграция на пазара на труда;

Or. en

Amendment 290
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 20 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	20б. призовава младите хора, особено младите родители, да бъдат подкрепяни по подходящ начин при участието им в мерките по гаранцията за младежта чрез достъп до финансово достъпни, висококачествени грижи за деца, съобразено със семейството работно време и, когато е целесъобразно, финансова помощ, за да се гарантира, че семейните отговорности не водят до изключване от пазара на труда;

Or. en

Amendment 291
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 20 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	20в. призовава за целенасочена и достъпна подкрепа за психичното здраве в рамките на гаранцията за младежта за младите майки и бащи, които са особено изложени на риск от следродилна депресия, претоварване и лошо равновесие между професионалния и личния живот, за да се предотвратят трайни прекъсвания на техните траектории на заетост;

Or. en

Amendment 292
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 20 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	20г. призовава държавите членки да предоставят достъпна, дестигматизираща подкрепа за психичното здраве в рамките на гаранцията за младежта, като например наставничество и менторство от връстници, за младите хора, изключени от пазара на труда поради тревожност, депресия или изтощение, което води до овластяване и взаимно допълване с медицинските грижи;

Or. en

Amendment 293
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Motion for a resolution
Параграф 21

Motion for a resolution	*Amendment*
21. призовава ***държавите членки*** да ***засилят информационните мерки***, ***насочени*** към ***уязвимите NEET*** на ***национално*** и ***местно равнище***, и да ***превърнат активирането*** на ***тази група*** в ***основен приоритет*** на ***прилагането*** на ***засилената си гаранция*** за ***младежта***;	21. ***подчертава значението на персонализираните и диференцирани подходи за реинтеграцията на младите хора, незаети с работа, учене или обучение, на пазара на труда или в образованието и обучението;*** призовава ***националните системи за прилагане на засилената гаранция за младежта*** да ***осигурят точно първоначално профилиране на бенефициерите***, ***насочено*** към ***установяване на равнището*** на ***пригодност за заетост*** и ***специфичните пречки пред участието***, и ***въз основа на това*** да ***изградят пътеки за полагане*** на ***грижи, диференцирани по профили; подчертава незаменимата роля на междинните участници (органи за професионално обучение, организации от третия сектор и служби в рамките на общността) при полагането на грижи за младите хора, които са най-отдалечени от пазара на труда и които често не влизат в контакт с публичните служби по заетостта по обичайните канали; призовава пътищата за активизиране на незаетите с работа, учене или обучение жени да бъдат придружени от интегрирани мерки в подкрепа на равновесието между професионалния и личния живот, като се има предвид, че неплатените отговорности за полагане на грижи са основната структурна причина за неравнопоставеността между половете по отношение на статута на NEET;***
	Or. it

Amendment 294
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 21

Motion for a resolution	*Amendment*
21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта;	21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта; ***призовава по-специално да се инвестира в децентрализирана, основана на общността информационна инфраструктура, която е съчетана с предоставяне на интегрирани услуги, и да се изостави традиционният модел, който разчита единствено на система за регистрация; подчертава, че много мерки се оказаха ефективни за достигане до труднодостъпните NEET и сега трябва да бъдат разширени на национално равнище, включително ромски медиатори, специалисти по активизиране, мобилни звена на публичните служби по заетостта, виртуални услуги, отворена младежка работа, преки контакти по улиците, използване на социалните мрежи, програми за наставничество, младежки работници, присъствие в спортни клубове, места за отдих, търговски центрове и програми за посланици;***

Or. en

Amendment 295
Gordan Bosanac
от името на групата Verts/ALE

Motion for a resolution
Параграф 21

Motion for a resolution	*Amendment*
21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат ***активирането*** на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта;	21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат ***социалното включване и подпомогнатия преход от образование към пазара на труда*** на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта***, включително чрез обучения за културна и социална чувствителност, насочени към всички доставчици на услуги; подчертава необходимостта от преминаване от разчитане на системи, основани на регистрации, към проактивни, децентрализирани и основани на общността подходи за достигане до хората, доближаване на услугите до младите хора и укрепване на капацитета на публичните служби по заетостта за ефективно ангажиране на най-уязвимите;***

Or. en

Amendment 296
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 21

Motion for a resolution	*Amendment*
21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта;	21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта; ***подчертава необходимостта да се гарантира пълна достъпност на програмите по линия на гаранцията***

за младежта за младите хора с увреждания, включително чрез достъпни инфраструктури за обучение, персонализирани услуги за подкрепа и засилено сътрудничество с организациите, представляващи хората с увреждания, за да се гарантират равни възможности за достъп до заетост, обучение и чиракуване;

Or. en

Amendment 297
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21

Motion for a resolution	*Amendment*
21. призовава държавите членки да засилят ***информационните мерки***, ***насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище***, и да превърнат ***активирането*** на ***тази група*** в основен приоритет на прилагането на засилената ***си*** гаранция за младежта;	21. призовава държавите членки да засилят ***националните***, ***регионалните и местните информационни мерки, насочени към труднодостъпните NEET***, и да превърнат ***тяхната интеграция*** на ***пазара на труда*** в основен приоритет на прилагането на засилената гаранция за младежта; ***призовава както за целенасочени информационни дейности, така и за специални мерки за подкрепа на уязвимите незаети с работа, учене или обучение, съобразени с преодоляването на всички специфични пречки, пред които те са изправени, като например дискриминация, здравни проблеми, отговорности за полагане на грижи и бездомничество;***

Or. en

Amendment 298

Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 21

Motion for a resolution	*Amendment*
21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта;	21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта; ***в този контекст призовава държавите членки да създадат механизми за плавен преход от закрила на детето към служби за младежта, образованието, обучението и заетостта;***

Or. el

Amendment 299
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 21

Motion for a resolution	*Amendment*
21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта;	21. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите NEET на национално и местно равнище, и да превърнат активирането на тази група в основен приоритет на прилагането на засилената си гаранция за младежта; ***във връзка с това призовава за усилия за осигуряване на социално приобщаване и подпомогнат преход на тази група от образованието към пазара на труда.***

Or. en

Amendment 300
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 21 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21а. подчертава, че увеличаването на тези усилия за популяризиране трябва да даде възможност да се достигне до уязвимите млади хора, които досега са били невидими за схемите по линия на засилената гаранция за младежта; отбелязва, че уязвимите млади хора не се идентифицират непременно с категорията NEET, и във връзка с това призовава доставчиците на гаранцията за младежта да разширят обхвата отвъд тази категоризация; счита, че участието на партньорски посредници, НПО и организации на местните общности е от съществено значение, за да се достигне директно до незаетите с работа, учене или обучение в техните общности; отбелязва, че за младите хора в по-сериозни ситуации на затруднения подходът трябва да бъде доброволен и нископрагов, без да е необходима регистрация, документация или ангажираност, а по-скоро да се основава на разбиране на срещаните проблеми и чувствителност към техните ценности и практики;

Or. en

Amendment 301
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21a. призовава държавите членки да разпределят специални ресурси за разработване на проактивни, децентрализирани и основани на общността информационни дейности и да намалят изключителната зависимост от пасивни, основани на регистрация и само цифрови системи; подчертава, че тези информационни дейности са от съществено значение за достигане и изграждане на доверие с труднодостъпните и уязвими незаети с работа, учене или обучение в техния местен контекст и за намаляване на риска от изключване, произтичащ от стигматизиране, институционално недоверие и цифрово неравенство;

Or. en

Amendment 302
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 21 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21a. приканва държавите членки да подкрепят уязвимите незаети с работа, учене или обучение, като например младите хора в селските райони, младите родители, и особено младите майки и незаетите с работа, учене или обучение жени, чрез целенасочени мерки, като предоставят ранно достигане, достъп до грижи за деца, гъвкави възможности за учене и работа и координирана социална подкрепа и подкрепа за заетостта, за да се гарантира устойчива интеграция на пазара на труда, равенство между

половете и предотвратяване на дългосрочното изключване;

Or. en

Amendment 303
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 21 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21а. признава жилищната криза и непропорционалното ѝ въздействие върху младите хора. Призовава Комисията, държавите членки, местните и регионалните власти да гарантират, че политическите инициативи, предназначени за разрешаване на тази криза, подлежат на „проверки във връзка с младежта“, за да се гарантира, че те отчитат нуждите на младите хора.

Or. en

Amendment 304
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21б. призовава Комисията и държавите членки да предоставят съобразена с нуждите и целенасочена подкрепа за младите майки в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта; подчертава, че приносът на младите майки към пазара на труда следва да се разбира по-широко, отколкото само като

заетост, и следва да признава труда по полагане на грижи; изразява съжаление, че стигматизирането и дискриминацията, непропорционалните отговорности за полагане на грижи и финансовият натиск може да намалят вероятността младите майки да могат да се възползват от времеемки възможности за образование, обучение и заетост; подчертава значението на безплатните или финансово достъпни обществени грижи за деца за улесняване на достъпа до образование, обучение и заетост за младите майки; призовава за целенасочени мерки, като например гъвкави схеми на работа и специфична финансова подкрепа в този контекст;

Or. en

Amendment 305
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 21 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21б. призовава държавите членки да предоставят обучение относно несъзнателните предубеждения и недискриминацията на изследователи, държавни служители, служители на службите по заетостта и други специалисти, участващи в картографирането и насочването към уязвими групи в рамките на гаранцията за младежта; насърчава държавите членки да разработят програми за обучение и повишаване на осведомеността за работодателите, участващи в схемите по линия на гаранцията за младежта, с цел борба с

дискриминацията и предубежденията при наемането на работа и практиките на работното място, включително въз основа на етническа принадлежност, пол, физически и интелектуални увреждания в развитието или социално-икономически произход;

Or. en

Amendment 306
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 21 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21б. подчертава уникалното и отрицателно въздействие, което жилищната криза оказва върху нашите регионални, малцинствени и по-малко използвани езици, и как тя може да засегне непропорционално младите хора, които желаят да останат в техните общности, поради което призовава местните, регионалните, националните органи и органите на ЕС да приемат адаптирани мерки за жилищно настаняване и проверки във връзка с младежта за районите, в които се говорят тези езици, включително целенасочени изключения, когато е необходимо, за да се защитят младите хора в тези общности

Or. en

Amendment 307
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 21 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21б. призовава държавите членки да предоставят на младите родители в схемите по линия на гаранцията за младежта целодневни грижи за деца, включително храна и гъвкаво работно време, за да се премахнат пречките пред участието на пазара на труда;

Or. en

Amendment 308
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21в. призовава за целенасочени мерки по линия на засилената гаранция за младежта в подкрепа на незаетите с работа, учене или обучение, които са лишени от свобода или са напуснали системите за лишаване от свобода, както и за лицата, които се борят със зависимости; призовава за адаптирани програми и устойчива подкрепа за намаляване на стигматизирането и улесняване на тяхното повишаване на квалификацията и ефективна и устойчива реинтеграция в обществото и заетостта; подчертава превантивното въздействие на приобщаващото и активно участие в образованието, обучението и заетостта за намаляване на рисковете от злоупотреба с вещества и алкохол и намаляване на броя на престъпленията и задържанията на млади хора;

Or. en

Amendment 309
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 21 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21в. предлага систематизиране на етикетирането на засилената гаранция за младежта в националните и местните схеми, за да се подобри видимостта и да се повиши осведомеността сред администрациите, местните органи и бенефициерите; подчертава, че е от съществено значение бенефициерите да са наясно, че са част от схеми по линия на засилената гаранция за младежта, за да разберат цялостната подкрепа, с която разполагат; призовава Комисията да разработи заедно с държавите членки набор от правила за видимост на схемите по линия на засилената гаранция за младежта;

Or. en

Amendment 310
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 21 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21в. приканва държавите членки ефективно да подкрепят незаетите с работа, учене или обучение жени чрез повишаване на осведомеността сред създателите на политики относно специфичните предизвикателства и

пречки пред жените, събиране и анализиране на разбити по полов признак данни за незаетите с работа, учене или обучение с цел разработване на целенасочени мерки за достигане и активизиране и насърчаване на възможностите за ПОО за незаетите с работа, учене или обучение жени, за да се даде възможност за преквалификация, заетост и устойчива интеграция на пазара на труда;

Or. en

Amendment 311
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 21 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21г. призовава държавите членки да проучат мерки за гарантиране на непрекъснатост на покритието и подкрепата по линия на гаранцията за младежта за младите хора, заети със сезонна или временна работа в чужбина, като се има предвид, че много от тях прекарват само част от годината в работа в чужбина и се връщат у дома без доходи за остатъка от годината; подчертава, че е важно да се гарантира признаването на уменията, придобити в чужбина, и бързото повторно ангажиране със службите по заетостта след завръщането им; освен това призовава държавите членки систематично да събират и актуализират ежегодно данни за броя на младите хора, които извършват сезонна или временна работа в чужбина, за да предоставят по-добра информация за ответните мерки на

политиката и да гарантират съобразена с нуждите подкрепа;

Or. en

Amendment 312
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21г. подчертава, че успешната интеграция на уязвимите незаети с работа, учене или обучение на пазара на труда зависи от техния достъп до подходящи основни условия на живот; призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че прилагането на засилената гаранция за младежта е структурно свързано с политиките в областта на жилищното настаняване, грижите, социалната закрила и здравеопазването, за да се преодолеят многобройните пречки, пред които са изправени уязвимите NEET при достъпа до качествена заетост, образование и обучение; призовава държавите членки да гарантират, че предложенията по линия на засилената гаранция за младежта за уязвимите незаети с работа, учене или обучение се подкрепят от подходящ достъп до основни услуги за подпомагане, включително помощ за жилищно настаняване, грижи за деца, транспорт и здравеопазване;

Or. en

Amendment 313
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 21 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21г. приканва държавите членки да насърчават равенството между половете, равновесието между професионалния и личния живот и да предотвратяват дългосрочното социално изключване, като същевременно намаляват социалните и икономическите разходи, свързани с преждевременното напускане и удължения статут на NEET;

Or. en

Amendment 314
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 21 д (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21д. подчертава необходимостта от допълнителни усилия за картографиране, за да се установят настоящите пропуски и да се адаптират информационните стратегии, както и да се предложат целенасочени мерки и инвестиции за различните подгрупи NEET; призовава по-специално държавите членки да извършат всеобхватен и регионален анализ на характеристиките на NEET, както и на критериите, които увеличават шансовете за превръщане в NEET, като пол, възраст, увреждане или степен на образование, за да се гарантира, че мерките са съобразени с нуждите на тези млади хора; предлага този анализ да включва консултации с целевите групи и съответните заинтересовани

страни, като например гражданското общество и социалните партньори;

Or. en

Amendment 315
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21 д (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21д. призовава държавите членки да разработят или укрепят модели за предоставяне на услуги от типа „обслужване на едно гише“ за засилената гаранция за младежта, за да се намали разпокъсаността и административната тежест и да се подобри процентът на участие сред уязвимите и труднодостъпните NEET; подчертава значението на многоведомствените центрове с нисък праг за младите хора, които централизират подкрепата по линия на засилената гаранция за младежта, както и заетостта, образованието, обучението и социалните услуги на едно достъпно място; подчертава, че този модел се е доказал като успешен в няколко държави членки при премахването на пречките и предоставянето на цялостна подкрепа, необходима за ефективна интеграция на пазара на труда;

Or. en

Amendment 316
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution

Параграф 21 д (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21д. насърчава създаването на „младежко наставничество“ във всички региони на ЕС, за да се даде възможност на обучени частни лица и доброволци да наставляват и насочват труднодостъпните млади хора в областта на образованието, обучението и професионалното развитие, които достигат до младите хора там, където се намират; подчертава, че подобни схеми за наставничество следва да допълват, но не и да заменят професионалното консултиране на публичните служби по заетостта;

Or. en

Amendment 317
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 21 е (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21е. призовава Комисията да предостави целенасочена техническа помощ на държавите членки за разработването на цифрови инструменти за определяне на нуждите на бенефициерите по гаранцията за младежта въз основа на най-добрите практики в индивидуализираната подкрепа; във връзка с това подчертава обещаващото използване на основани на ИИ инструменти за профилиране в някои държави членки, но подчертава необходимостта от човешки надзор, за да се избегне неправилно класифициране; препоръчва също така държавите членки да

предоставят автоматизирани инструменти за самооценка, които оценяват факторите, определящи наличната подкрепа, като отбелязва, че за някои млади хора онлайн каналите може да са по-лесни за използване за първоначален контакт;

Or. en

Amendment 318
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21 е (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21е. призовава държавите членки да осигурят структурна връзка между схемите по линия на засилената гаранция за младежта и системите за социална закрила, като гарантират непрекъснато и адекватно индивидуално подпомагане на доходите на нуждаещите се млади хора преди, по време на и след предложенията по линия на засилената гаранция за младежта, за да се предотвратят пропуски в покритието, да се намалят рисковете от бедност по време на преходите и да се гарантира, че уязвимите NEET могат да участват пълноценно в заетостта, образованието и обучението;

Or. en

Amendment 319
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution

Параграф 21 ж (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21ж. призовава Комисията и държавите членки да осигурят равен достъп до адекватен минимален доход за младите хора в нужда; призовава държавите членки да премахнат основаните на възрастта ограничения в системите за социална закрила и да гарантират, че младите хора имат достъп до подходящи социални обезщетения въз основа на проверка на личните, а не на домакинските средства;

Or. en

Amendment 320
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 21 з (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	21з. призовава Комисията да представи предложение за директива относно схемите за адекватен минимален доход, която да гарантира подпомагане на доходите, осигуряващо достоен живот за всички в нужда, независимо от възрастта;

Or. en

Amendment 321
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 22

Motion for a resolution	*Amendment*
22. призовава държавите членки, в съответствие с препоръката на Съвета от 2012 г., да укрепят своите системи за валидиране на неформалното и самостоятелното учене; насърчава адаптирането на тези системи, за да се достигне до уязвимите NEET чрез повишаване на капацитета на лицата, отговарящи за валидирането, или чрез предлагане на специфични договорености, като същевременно се гарантира качеството на тези процедури;	22. призовава държавите членки, в съответствие с препоръката на Съвета от 2012 г.***[32a]***, да укрепят своите системи за валидиране на неформалното и самостоятелното учене; насърчава адаптирането на тези системи, за да се достигне до уязвимите NEET чрез повишаване на капацитета на лицата, отговарящи за валидирането, ***диверсифициране на сертифицирането, което може да бъде получено чрез валидиране*** или чрез предлагане на специфични договорености, като същевременно се гарантира качеството на тези процедури; ***подчертава добрите практики за валидиране, установени в Европейския списък на валидирането на неформалното и самостоятелното учене[33a], по-специално връзката с Европейската квалификационна рамка и участието на работодателите в тези процедури, за да се гарантира признаването на сертифицираните квалификации;***
	[32a] ОВ C 398, 22.12.2012 г., стр. 1 – 5.
	[33a] https://www.cedefop.europa.eu/en/country-reports/european-inventory-on-validation.
	Or. en

Amendment 322
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 22

Motion for a resolution	*Amendment*

22. призовава държавите членки, в съответствие с препоръката на Съвета от 2012 г., да укрепят своите системи за валидиране на ***неформалното*** и ***самостоятелното*** учене; насърчава адаптирането на тези системи, за да се достигне до уязвимите NEET чрез повишаване на капацитета на лицата, отговарящи за валидирането, или чрез предлагане на специфични договорености, като същевременно се гарантира качеството на тези процедури;	22. призовава ***Комисията и*** държавите членки, в съответствие с препоръката на Съвета от 2012 г. ***и Европейската квалификационна рамка (ЕКР)***, да укрепят ***и доразвият*** своите системи за ***официално признаване и*** валидиране на ***уменията, придобити от младите хора, по-специално младите родители и лицата, полагащи грижи, чрез неформално*** и ***самостоятелно*** учене***, като образование и неформално полагане на грижи, доброволческа дейност и младежка работа, по-специално когато тези умения могат да спомогнат за справяне с недостига на работна ръка и умения в ключови сектори***; насърчава адаптирането на тези системи, за да се достигне до уязвимите NEET чрез повишаване на капацитета на лицата, отговарящи за валидирането, или чрез предлагане на специфични договорености, като същевременно се гарантира качеството на тези процедури;
	Or. en

Amendment 323
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 22

Motion for a resolution	*Amendment*
22. призовава държавите членки, в съответствие с препоръката на Съвета от 2012 г., да ***укрепят своите системи*** за ***валидиране на*** неформалното и самостоятелното учене; насърчава адаптирането на тези системи, ***за*** да ***се достигне*** до ***уязвимите*** NEET ***чрез повишаване на капацитета на лицата***, ***отговарящи за валидирането, или чрез предлагане*** на ***специфични***	22. призовава ***Комисията и*** държавите членки, в съответствие с препоръката на Съвета от 2012 г., да ***създадат система за валидиране*** за ***целия Съюз за*** неформалното и самостоятелното учене; насърчава адаптирането на тези системи, ***така че*** да ***достигнат*** до NEET***, по-специално до труднодостъпните или уязвимите лица***, ***чрез повишаване на***

договорености, като същевременно се гарантира качеството на тези процедури;	***осведомеността и достъпността*** на ***процедурите и повишаване на капацитета на лицата, отговарящи за валидирането***;

Or. en

Amendment 324
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Motion for a resolution
Параграф 22 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	22a. подчертава потенциала на микроквалификациите като допълващ инструмент към официалните системи за сертифициране на уменията в рамките на засилената гаранция за младежта; призовава Европейската комисия и държавите членки да разработят европейска референтна рамка за микроквалификациите в професионалното образование и обучение, съчетаваща стабилна пътека, свързана с националните регистри на квалификациите и Европейската квалификационна рамка, с динамична пътека, която може да се актуализира в съответствие с нововъзникващите профили на уменията, докладвани от пазара на труда; подчертава, че микроквалификациите следва да отговарят на проверими стандарти за качество, да включват изрични механизми за признаване от страна на работодателите и да се интегрират с националните системи за идентифициране, валидиране и сертифициране на уменията; призовава за систематично събиране и анализиране на европейско равнище на данни относно разработването, предоставянето, използването и

признаването на микроквалификациите като инструмент за проучване на пазара на труда и за оценка на целесъобразността на системите за обучение;

Or. it

Amendment 325
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 22 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	22а. призовава Комисията и държавите членки да подготвят NEET за пълноценно участие в екологичния и цифровия преход чрез хоризонтално интегрирано развитие на умения и преквалификация в рамките на засилената гаранция за младежта;

Or. en

Amendment 326
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 22 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	22б. подчертава, че засилената гаранция за младежта не може да постигне целите си без ефективно преодоляване на недостига на основни умения и цифровото разделение; призовава Комисията и държавите членки да предприемат координирани

действия за преодоляване на продължаващите пропуски във функционалната математическа грамотност, грамотността и цифровите умения, които възпрепятстват достъпа на младите хора до качествено образование, обучение и заетост; настоятелно призовава държавите членки да укрепят приобщаващите и достъпни системи за образование и обучение, със специален акцент върху ранната намеса и подкрепата за хората в неравностойно социално-икономическо положение;

Or. en

Amendment 327
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 22 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	22в. призовава Комисията да проведе оценка на въздействието на изкуствения интелект върху младежката заетост и схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като обърне специално внимание на позициите в началото на кариерата, както и на условията на труд и заетост; призовава Комисията в тази връзка да обърне специално внимание на положението на младите работници във всяка бъдеща инициатива, свързана с ИИ на работното място; подчертава необходимостта от включване на ИИ в учебните програми за образование и обучение, за да се подготвят младите хора за пазара на труда в цифровата ера;

Or. en

Amendment 328
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 23

Motion for a resolution	*Amendment*
23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, с насоченост към развитието на умения чрез намаляване на зависимостта от заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране;	23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, с насоченост към развитието на умения чрез намаляване на зависимостта от заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране; ***припомня, че изборът между четирите основни категории предложения трябва да се основава на индивидуалните стремежи и потребности на бенефициерите; счита, че стажовете и чиракуването в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта следва да бъдат обвързани с ангажименти за наемане на работа и че би било от полза предложенията за образование да бъдат разширени отвъд възрастовата група 15 – 18 години;***

Or. en

Amendment 329
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 23

Motion for a resolution	*Amendment*
23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията,	23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията,

предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, с насоченост към развитието на умения чрез намаляване на зависимостта от заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране;	предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, с насоченост към развитието на ***устойчиви*** умения чрез намаляване на зависимостта от ***устройване на първичния пазар на труда чрез*** заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране, а ***вместо това чрез насърчаване на дългосрочната пригодност за заетост чрез качествено образование, включително умствена устойчивост и устойчивост на ИИ, висококачествено, справедливо платено чиракуване и стажове, както и схеми, които стимулират ангажимента на работодателите за последваща заетост, като например ваучери за стажове***;

Or. en

Amendment 330
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 23

Motion for a resolution	*Amendment*
23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, с насоченост към развитието на умения чрез намаляване на зависимостта от заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране;	23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, с насоченост към развитието на умения чрез намаляване на зависимостта от заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране; ***подчертава необходимостта да се даде приоритет на висококачественото обучение и професионалните пътеки, които предоставят на младите хора умения, които се търсят на пазара на труда, особено в техническия, цифровия и промишления сектор,***

където продължава да съществува недостиг на умения в много държави членки;

Or. en

Amendment 331
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 23

Motion for a resolution	*Amendment*
23. призовава държавите членки да ***установят нов баланс*** на ***предложенията***, ***предоставяни*** в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, ***с насоченост към развитието*** на ***умения чрез намаляване*** на ***зависимостта от заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране***;	23. призовава държавите членки да ***гарантират достатъчно предлагане*** на ***възможности за развитие на умения***, ***съчетано със заетост и субсидирани работни места,*** в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта***; призовава държавите членки да гарантират, че стажовете, предлагани в рамките на засилената гаранция за младежта, включително тези, предоставяни в рамките на активните политики по заетостта, са в съответствие с правото на Съюза, приложимо за работниците;***

Or. en

Amendment 332
Maria Zacharia

Motion for a resolution
Параграф 23

Motion for a resolution	*Amendment*
23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за	23. призовава държавите членки да установят нов баланс на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за

младежта, с насоченост към развитието на умения чрез ***намаляване на зависимостта от заетост и субсидирани работни места като мярка по подразбиране***;	младежта, с насоченост към развитието на умения чрез ***осигуряване качествени работни места, които са стабилни, с пълно възнаграждение и с пълни трудови и социални права***;

Or. el

Amendment 333
Gordan Bosanac
от името на групата Verts/ALE

Motion for a resolution
Параграф 23

Motion for a resolution	*Amendment*
23. призовава държавите членки да ***установят нов баланс*** на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, ***с насоченост към развитието*** на ***умения чрез намаляване*** на ***зависимостта от заетост*** и ***субсидирани работни места като мярка по подразбиране***;	23. призовава държавите членки да ***повишат качеството*** на предложенията, предоставяни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, ***чрез подобряване*** на ***достъпа до развитие*** на ***умения*** и ***възможности за обучение***;

Or. en

Amendment 334
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 23 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23а. подчертава значението на целенасочените и наблюдавани стимули, като например субсидиите за заплати, за насърчаване на участието на пазара на труда на уязвимите NEET; препоръчва предварителен и последващ анализ на финансовите стимули, предоставяни

на работодателите, за да се избегне субсидирането на заетост, която би съществувала без публична помощ, и да се гарантира, че назначенията в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта не заместват постоянните договори; подчертава корпоративната социална отговорност на дружествата, която следва също така да включва мерки за незаетите с работа, учене или обучение и партньорства с училищата, за да се запознаят младите хора с различни възможности за професионално развитие; подчертава необходимостта от подпомагане на МСП, които се нуждаят от повече информация и подкрепа, за да участват в схемите по линия на засилената гаранция за младежта;

Or. en

Amendment 335
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 23 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23а. подчертава значението на насърчаването и гарантирането на еднаквото признаване и интегриране на чиракуването и професионалното образование и обучение в рамките на образователните системи в съответствие с Европейската рамка за качествено и ефективно чиракуване; подчертава ключовата им роля за подпомагане на професионалното развитие на младите хора и за справяне с недостига на умения и несъответствията на пазара на

труда; призовава държавите членки активно да насърчават и разширяват достъпа до висококачествено чиракуване и ПОО чрез предложенията по линия на засилената гаранция за младежта за увеличаване на участието на NEET в тези пътеки;

Or. en

Amendment 336
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Motion for a resolution
Параграф 23 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23а. призовава държавите членки все повече да персонализират качественото обучение и/или предложенията за работа, предлагани в рамките на програмите по линия на засилената гаранция за младежта, за да могат да достигнат до най-уязвимите и/или неактивните групи, със специален акцент върху младите хора, живеещи в отдалечени райони в неравностойно териториално положение;

Or. it

Amendment 337
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 23 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23а. настоятелно призовава държавите членки да не отдават

приоритет на количествените цели (бързо намиране на работа) пред критериите за качество, съсредоточени върху дългосрочните перспективи за професионално развитие, достъпа до обучение и възможностите за икономически напредък;

Or. en

Amendment 338
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 23 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23б. призовава държавите членки да гарантират, че предложенията за стажове по линия на засилената гаранция за младежта гарантират равно третиране по отношение на условията на труд, включително заплащането и социалната закрила, и са достъпни и адаптирани към индивидуалните нужди на незаетите с работа, учене или обучение, включително тези в уязвимо положение, които са изправени пред допълнителни пречки като увреждане, здравословни състояния или отговорности за полагане на грижи; подчертава необходимостта да се гарантира, че нито един стаж в рамките на засилената гаранция за младежта не допринася за социален дъмпинг, дъмпинг на заплатите или бедност сред работещите млади хора и че всички предложения се разработват и прилагат, за да се гарантира достъпност и приобщаване;

Or. en

Amendment 339
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 23 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23б. настоятелно призовава държавите членки да насърчават икономическия напредък и устойчивите дългосрочни кариери;

Or. en

Amendment 340
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 23 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23в. призовава държавите членки да гарантират, че обучението и образованието във връзка с гаранцията за младежта не се съсредоточават върху статични длъжностни характеристики, а върху междусекторно критично мислене, творчество, емоционална интелигентност и междуличностни способности, които ИИ не може да замени;

Or. en

Amendment 341
Niels Geuking, Pascal Arimont, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution

Параграф 23 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23г. призовава за достъпна мобилност с учебна цел за младите хора с цел насърчаване на ученето през целия живот; настоятелно призовава за целево финансиране за достигане и включване на хора с по-малко възможности, особено NEET, които често са пренебрегвани от общите мерки за приобщаване;

Or. en

Amendment 342
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 23 д (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23 д. приканва държавите членки да въведат или разширят безвъзмездните средства за мобилност в подкрепа на младите хора, които се захващат с образование, чиракуване или професионално обучение в региони, различни от тяхното място на пребиваване; отбелязва, че както се вижда от най-добрите национални практики, безвъзмездните средства за мобилност могат да покрият до две месечни двупосочни пътувания до семейното жилище през първата година от обучението, като по този начин се насърчава географската мобилност, намаляват се регионалните различия в предоставянето на обучение и се увеличава участието във висококачествени програми за ПОО;

Or. en

Amendment 343
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 23 е (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23е. насърчава държавите членки да въведат „фискални бонуси за завършване“ за младите хора, които успешно завършват чиракуване, стажове или сертифицирани програми за ПОО, като стимул за намаляване на процента на преждевременно напускащите училище и насърчаване на придобиването на квалификация;

Or. en

Amendment 344
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 23 ж (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	23ж. призовава Комисията и държавите членки да облекчат натиска върху жилищния пазар, като предоставят стимули за изграждането на социално достъпни жилища за млади хора на възраст до 30 години, „жилища за младежи“, въз основа на приобщаващи и универсални стандарти за проектиране;

Or. en

Amendment 345
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Motion for a resolution
Параграф 24

Motion for a resolution	*Amendment*
24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;	***supprimé***

Or. fr

Amendment 346
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 24

Motion for a resolution	*Amendment*
24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;	***deleted***

Or. en

Amendment 347
Gordan Bosanac

от името на групата Verts/ALE

Motion for a resolution
Параграф 24

Motion for a resolution	*Amendment*
24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;	***deleted***

Or. en

Amendment 348
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 24

Motion for a resolution	*Amendment*
24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;	***deleted***

Or. en

Amendment 349
Maria Zacharia

Motion for a resolution
Параграф 24

Motion for a resolution	*Amendment*
24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;	***deleted***

Or. el

Amendment 350
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 24

Motion for a resolution	*Amendment*
24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;	24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин; ***счита, че интегрирането на възможностите за доброволчество в схемите по линия на засилената гаранция за младежта би могло да се постигне чрез създаване на полезни взаимодействия с Европейския корпус за солидарност; счита, че тези възможности за доброволчество следва да бъдат придружени от допълнителни ресурси за доставчиците в рамките на***

засилената гаранция за младежта за прилагането на тези нови възможности и да се гарантира, че съществуващите средства за възможности за заетост и обучение не се преразпределят;

Or. en

Amendment 351
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 24

Motion for a resolution	*Amendment*
24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;	24. препоръчва създаването на пето направление за схемите по линия на засилената гаранция за младежта, като се постави акцент върху възможностите за доброволчество***, във връзка с Европейския корпус за солидарност и „Еразъм+“***; подчертава, че доброволчеството има потенциала да подобри уменията и пригодността за заетост на NEET и да приеме уязвимите млади хора по по-гъвкав начин;

Or. en

Amendment 352
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 24 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	24а. подчертава, че са необходими по-големи усилия за прилагане на компонента за приобщаване на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да дадат

пример, като насърчават наемането на уязвими незаети с работа, учене или обучение в публичната администрация; насърчава държавите членки да назначат на постоянен договор специален отговорник по случаите за бенефициерите и да разработят, доколкото е възможно, съдържателен индивидуален ангажимент за ефективно предоставяне на необходимите и подходящи услуги за срока на действие на схемата; призовава Комисията и държавите членки да се консултират с младите хора и да увеличат пълноценното им участие в разработването на модели за намеса, насочени към тях, и в оценката на прилагането на засилената гаранция за младежта; подчертава значението на хоризонталното прилагане на стратегиите на Съюза за равенство и на борбата с дискриминацията и стигматизирането, за да се създаде необходимата рамка за приобщаването на NEET;

Or. en

Amendment 353
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 24 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	24а. призовава държавите членки да засилят информационните мерки, насочени към уязвимите незаети с работа, учене или обучение на национално и местно равнище, като признаят, че обезкуражените работници и лицата с отговорности за полагане на грижи изискват коренно различни стратегии за

участие в сравнение с краткосрочно безработните младежи, и да превърнат активизирането на тази група в основен приоритет на прилагането на тяхната засилена гаранция за младежта;

Or. en

Amendment 354
Maria Zacharia

Motion for a resolution
Параграф 24 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	24а. призовава ЕС и държавите членки да забранят неплатените стажове;

Or. el

Amendment 355
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 24 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	24б. призовава държавите членки да приемат целенасочени подходи за конкретни подгрупи NEET, като например жените, младите хора в селските райони, младите хора с увреждания, младите хора, живеещи в институции, и ромите, включително схеми за заетост, съчетани с обучение; подчертава значението на специфичните програми за NEET, които се връщат в тази категория, за да се прекъсне кръгът на уязвимост и да се помогне на младите хора да излязат

окончателно от схемите по линия на засилената гаранция за младежта; счита, че тези интервенции трябва да вземат предвид пола, социално-икономическия статус, психичното здраве и произхода на бенефициерите, за да се осигури подходящ отговор;

Or. en

Amendment 356
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 24 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	24б. признава, че Европейската гаранция за децата е мощен инструмент за борба с детската бедност и изключване, като гарантира, че всички деца имат достъп до здравеопазване, образование, храна и жилищно настаняване. Ако бъде изцяло приложена, тя би могла да преобрази безброй животи и да даде на всяко дете справедлив старт. Във връзка с това призовава за изцяло финансирана Европейска гаранция за децата с бюджет от най-малко 20 милиарда евро

Or. en

Amendment 357
Maria Zacharia

Motion for a resolution
Параграф 24 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*

24б. призовава ЕС да забрани всички форми на заплащане на стажантите, които са по-ниски от приложимата минимална работна заплата;

Or. el

Amendment 358
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 24 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	***24в. отбелязва със загриженост, че младите майки са изправени пред значително по-висок риск от изключване от пазара на труда и статут на NEET поради непропорционални отговорности за полагане на грижи; призовава държавите членки да предоставят целенасочена и интегрирана подкрепа за младите майки, изложени на риск от бедност, включително самотните майки, по-специално чрез предоставяне на безплатно или субсидирано образование и грижи в ранна детска възраст и приоритетен достъп до обществени услуги за грижи за деца; освен това призовава държавите членки да разработят адаптирани пътища за активизиране, съчетаващи гъвкави и модулни формати на образование и обучение, включително възможности за задочно и дистанционно обучение, платени стажове и чиракуване с гъвкави схеми на работа, както и услуги за наставничество и професионално ориентиране; подчертава, че финансово приемливото, достъпно и висококачествено образование и грижи в ранна детска възраст е предпоставка за ефективното и**

устойчиво участие на младите майки в образованието и пазара на труда и за прекъсване на цикъла на бедност между поколенията;

Or. en

Amendment 359
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 24 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	24г. подчертава, че наставничеството е ефективен и икономически ефикасен механизъм за намеса, който може да спомогне за изграждането на устойчивост и за борбата със социалното изключване сред бенефициерите по линия на засилената гаранция за младежта; призовава държавите членки да предоставят наставническа подкрепа като част от своите схеми по линия на засилената гаранция за младежта за свързване на обучени доброволци с млади бенефициери на доброволна основа; посочва, че това наставничество следва да бъде на разположение преди назначаването, по време на подготвителната фаза, но също и след назначаването, за да се гарантира устойчиво приобщаване;

Or. en

Amendment 360
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 24 д (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	24д. призовава държавите членки да подобрят качеството на предложенията чрез по-добро съчетаване на профилите на NEET с получените предложения и чрез подобряване на мониторинга на назначенията с показатели за качество; призовава държавите членки да проучат възможността за сертифициране или етикети за качество за работодатели или организации, които спазват или надхвърлят европейските или националните рамки за качество; подчертава необходимостта от създаване на механизъм за предупреждение след назначаването за доставчиците и бенефициерите по линия на гаранцията за младежта, както и от засилване на контрола, извършван от инспекциите по труда;

Or. en

Amendment 361
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Motion for a resolution
Параграф 25

Motion for a resolution	*Amendment*
25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта;	***supprimé***

Or. fr

Amendment 362
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 25

Motion for a resolution	*Amendment*
25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта;	25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация ***и да приеме обвързващи стандарти*** относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта; ***тези стандарти ще включват критерии като:***
	– справедливо заплащане въз основа на жизнения минимум;
	– достъп до достойни условия на труд и безопасно и здравословно работно място;
	– достъп до обучение и развитие на умения и признаване на придобитите умения;
	– прозрачна информация и процедури;
	– доставчиците са допустими само ако не използват публично финансиране за заместване на работни места;
	– приоритизиране на персонализираните предложения и ориентиран към човека подход;
	– силни мрежи за социална сигурност и достъп до социална закрила;
	– обвързване на публичното финансиране със спазването на стандартите за качество;
	– независимо наблюдение.
	Or. en

Amendment 363
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 25

Motion for a resolution	*Amendment*
25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта;	25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта***, насочен към укрепване или създаване на национални и регионални рамки в съответствие с европейските рамки, но също така и към създаване на европейска рамка за качество на доброволчеството; призовава Комисията да включи конкретни мерки за младежка заетост в Акта за качествени работни места, по-специално за да се гарантира устойчивостта на новите форми на труд, при които младите хора са свръхпредставени; призовава за приключване на преговорите по Директивата за стажовете, за да се осигури ясна и стабилна рамка за качество на стажовете, предлагани в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта;***

Or. en

Amendment 364
Gordan Bosanac
от името на групата Verts/ALE

Motion for a resolution
Параграф 25

Motion for a resolution	*Amendment*
25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта;	25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта***, съсредоточен върху разработването на общи показатели, минимални стандарти за качество, включително справедливо заплащане въз основа на жизнения минимум и достъп до***

социално осигуряване, закрила и рамки за мониторинг;

Or. en

Amendment 365
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 25

Motion for a resolution	*Amendment*
25. призовава Комисията да ***стартира отворен метод*** на ***координация*** относно качеството на предложенията ***в рамките*** на засилената гаранция за младежта;	25. призовава Комисията ***и държавите членки*** да ***гарантират редовния обмен*** на ***най-добри практики, в консултация със социалните партньори,*** относно ***ефективни мерки за подобряване на*** качеството на предложенията ***по линия*** на засилената гаранция за младежта ***и да гарантират, че те осигуряват стабилен мост към качествено образование, обучение или заетост***;

Or. en

Amendment 366
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Motion for a resolution
Параграф 25

Motion for a resolution	*Amendment*
25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта;	25. призовава Комисията да стартира отворен метод на координация относно качеството на предложенията в рамките на засилената гаранция за младежта***, като определи специфични общи показатели за оценка***;

Or. it

Amendment 367
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 25 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25а. призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че стажовете, предлагани по линия на засилената гаранция за младежта, са справедливо платени, в съответствие с приложимото право на Съюза и националните рамки и въз основа на ясно определени цели на ученето и обучението и писмен договор за стаж, и следва да не надвишават продължителност от 6 месеца, нито да позволяват многократни или последователни стажове, предприети от едно и също лице при един и същ работодател по начин, който рискува да блокира младите хора в последователни назначения без подходящи трудови права или социална закрила; подчертава, че неплатените стажове не трябва да бъдат част от структурираните активни политики по заетостта; призовава за това предстоящата Директива за стажовете да бъде амбициозна и всеобхватна, като гарантира пълна защита на правата на стажантите, включително правото на прекратяване на стаж без предразсъдъци в случай на нарушение на основните права, и призовава за бързо приключване на преговорите;

Or. en

Amendment 368
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 25 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25а. признава модела на обслужване на едно гише като най-ефективния начин за предоставяне на подходяща подкрепа на младите бенефициери по линия на засилената гаранция за младежта и за предотвратяване на превръщането на младите хора в незаети с работа, учене или обучение; насърчава държавите членки да развият тези центрове с нисък праг в цялата страна, за да се подобри достъпността на информацията за незаетите с работа, учене или обучение и да се предоставят насоки през целия живот, съвети относно образованието, здравеопазването, социалната подкрепа и работата с младежта на едно-единствено място; насърчава държавите членки, които все още не разполагат с тази култура на интегриран подход, да въведат принципа на насочване, за да насочат искане към друга компетентна служба, ако службата, с която е установен контакт, не е в състояние да го обработи;

Or. en

Amendment 369
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 25 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25а. подчертава липсата на правно определение за „стажове“ в някои държави членки и призовава както държавите членки, така и

Комисията да работят за установяване на общо определение. Във връзка с това призовава за директива на ЕС относно стажовете, за да се защитят от експлоатация младите хора, търсещи стажове, и да се гарантира, че те са компенсирани в достатъчна степен и следователно са напълно заплатени.

Or. en

Amendment 370
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 25 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25а. призовава Комисията да засили целенасочената подкрепа, координацията на политиките в държавите, които се сблъскват със структурна младежка безработица, като гарантира, че инструментите на ЕС предвиждат ефективни мерки, имащи за цел справяне с дългогодишната неефективност на пазара на труда;

Or. en

Amendment 371
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 25 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25б. призовава Комисията да въведе задължителна рамка за качество на

засилената гаранция за младежта, придружена от надеждни механизми за мониторинг и прилагане, в съответствие с препоръката на Съвета относно „Мост към работни места – укрепване на гаранцията за младежта“[1a]; подчертава, че задължителните критерии за качество трябва да гарантират, че всички предложения са приведени в съответствие със съответните принципи на Европейския стълб на социалните права, предоставят истински възможности за учене и обучение, които подобряват пригодността за заетост и улесняват прехода към пазара на труда, и включват прозрачно набиране, признаване и сертифициране на придобитите умения и достъпни механизми за подаване на жалби; призовава всички предложения за заетост и стажове да гарантират достойни условия на труд, справедливо възнаграждение, достъп до социална закрила, обучение и професионално ориентиране, разумни изпитателни срокове и забрана на злоупотребата с нетипични договори; подчертава, че спазването на тези стандарти следва да бъде условие за използването на финансиране от Съюза в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта;

[1a] Препоръка на Съвета от 30 октомври 2020 г. относно „Мост към работни места – укрепване на гаранцията за младежта“, и за замяна на препоръката на Съвета от 22 април 2013 г. за създаване на гаранция за младежта 2020/C 372/01

Or. en

Amendment 372

Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 25 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25б. призовава Комисията да засили координацията на равнището на ЕС в областта на психичното здраве на младите хора въз основа на неотдавнашните си препоръки и като извлече поуки от пандемията от COVID-19, със специален акцент върху превенцията, ранната намеса и психичното благосъстояние на младите хора; настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират навременен и недискриминационен достъп до услуги в областта на психичното здраве за младите хора в рамките на системите за обществено здравеопазване и при пълно зачитане на националните компетентности, както и да разработят специфични за младите хора мерки за подготвеност, за да се предотврати опасността младите хора да бъдат непропорционално силно засегнати при бъдещи кризи;

Or. en

Amendment 373
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 25 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25б. призовава Комисията и държавите членки да установят по-силни връзки между гаранцията за младежта и други политики, като

например за жилищното настаняване, здравеопазването и психичното здраве, семейството, транспорта и регионалното развитие; държавите членки биха могли допълнително да проучат възможността за създаване на мултидисциплинарни екипи и/или модели на интегрирани услуги с нисък праг, като например обслужване на едно гише.

Or. en

Amendment 374
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 25 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25в. призовава Комисията и държавите членки да въведат допълнително подготвително обучение („предпрофесионално обучение“) или преходни програми, които да се предлагат на всеки млад човек, който е напуснал училище преждевременно или чието образование е било прекъснато поради семейни отговорности, за да се засили готовността за придобиване на умения и да се подобрят пътищата към образование, обучение и заетост; подчертава, че тези програми трябва да бъдат достъпни по-специално за младите родители и самотните млади хора, като се вземат предвид техните отговорности за полагане на грижи чрез гъвкави графици и, когато е целесъобразно, интегрирани грижи за децата;

Or. en

Amendment 375
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 25 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25г. призовава държавите членки, в рамките на гаранцията за младежта, да гарантират, че всички млади хора, независимо от предишното им образование или мотивация, имат достъп до нископрагово използване на учебни инструменти с ИИ, етика, защита на данните и ограничения на ИИ, особено за тези, които преди това не са били технически грамотни, за да се предотврати ново цифрово разделение;

Or. en

Amendment 376
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 25 д (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25д. призовава държавите членки да предоставят наставничество и психосоциална подкрепа на младите хора, които намират ИИ за сплашващ, като им помагат да преодолеят страховете и да развият увереност и способност за използване на тези технологии;

Or. en

Amendment 377
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 25 е (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	25е. призовава държавите членки да подкрепят младите хора да станат предприемачи или да управляват микропредприятия без голям начален капитал, като използват ИИ, за да заменят скъпоструващата инфраструктура (например счетоводство, маркетинг, програмиране) и да насърчават икономическата независимост, особено за младите хора от неакадемични домакинства;

Or. en

Amendment 378
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*
26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС;	***supprimé***

Or. fr

Amendment 379
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*
26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС;	26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС; ***подчертава, че това финансиране от ЕС следва преди всичко да подкрепя разработването на иновативни мерки и разрастването, а не да заменя вече съществуващите национални фондове; призовава за въвеждането на бюджетно проследяване на разходите, свързани със засилената гаранция за младежта, на равнището на ЕС, придружено от национален маркер; призовава държавите членки да допълнят европейските фондове с национални средства, съизмерими с предизвикателствата, свързани със съвкупните показатели в тяхната държава членка, и да предоставят ясна разбивка на разходите, свързани със засилената гаранция за младежта;***

Or. en

Amendment 380
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*
26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат ***заделянето*** на средства ***от*** ЕС;	26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат ***съществуващото заделяне*** на средства ***в рамките на бъдещ самостоятелен и отделен ЕСФ, включително***

задължението за държавите членки с дял на NEET над средния за ЕС ***да отделят поне 12,5% от ресурсите на ЕСФ за действия в подкрепа на младежката заетост, професионалното образование и обучение и прехода от образование към заетост***;

Or. en

Amendment 381
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*
26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС;	26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта ***за периода след 2027 г.*** в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС***, за да се гарантира съгласуваност, да се насърчат полезните взаимодействия, да се допълнят националните стратегии и бюджети и да се разширят възможностите за заетост за младите хора на възраст под 30 години в целия Съюз***;

Or. en

Amendment 382
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*

26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС;	26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС; ***в този контекст изразява дълбока загриженост относно намаляването на целевото финансиране за младежка заетост в селските и крайградските райони в контекста на следващата МФР;***

Or. el

Amendment 383
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*
26. ***призовава Комисията и държавите членки*** да ***отпуснат подходящо финансиране*** за ***засилената гаранция за младежта в следващата МФР***, ***по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС;***	26. ***признава, че засилената гаранция за младежта може*** да ***бъде важен инструмент*** за ***подпомагане на младите хора да реализират пълния си потенциал***, ***във връзка с това призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че пакетът ѝ в следващата МФР ще бъде защитен и увеличен.***

Or. en

Amendment 384
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*

26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, ***по-специално като продължат заделянето*** на ***средства от*** ЕС;	26. призовава Комисията и държавите членки да отпуснат подходящо финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, ***като същевременно гарантират строг мониторинг, прозрачност и оценка на използването*** на ***средствата на*** ЕС ***въз основа на резултатите***;

Or. en

Amendment 385
Maria Zacharia

Motion for a resolution
Параграф 26

Motion for a resolution	*Amendment*
26. призовава Комисията и държавите членки да ***отпуснат подходящо*** финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС;	26. призовава Комисията и държавите членки да ***увеличат значително публичното и европейското*** финансиране за засилената гаранция за младежта в следващата МФР, по-специално като продължат заделянето на средства от ЕС;

Or. el

Amendment 386
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 26 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	26а. подчертава, че част от ресурсите следва да се използват за подобряване на административния капацитет за усвояване на ресурсите, като се осигури обучение за доставчиците на услуги по линия на

гаранцията за младежта и се разработи набор от инструменти за използването на средствата; счита, че това подобряване на капацитета следва да бъде от полза и за социалните партньори, младежките работници и НПО при разработването на проекти; призовава Комисията да създаде нова програма за финансиране в малък мащаб за заинтересованите страни, работещи с NEET на местно равнище, за да се разшири използването и обхватът на фондовете на ЕС във всички територии;

Or. en

Amendment 387
Maria Zacharia

Motion for a resolution
Параграф 26 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	26а. призовава Европейската комисия да подкрепя, чрез инструментите на ЕС за финансиране, по-специално Европейския социален фонд плюс, действия за информиране и повишаване на осведомеността сред младите хора относно техните права на пазара на труда в сътрудничество със социалните партньори, включително синдикалните организации;

Or. el

Amendment 388
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 26 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	26а. припомня, че младежката заетост трябва да остане един от инвестиционните приоритети на следващия ЕСФ+, и подчертава, че засилената гаранция за младежта и добре разработените политики за младежта не са бюджетни разходи; те са инвестиции в хората. призовава Комисията и държавите членки да гарантират защитата и увеличаването на самостоятелен бюджет на ЕСФ+ в следващата МФР.

Or. en

Amendment 389
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 27

Motion for a resolution	*Amendment*
27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни;	27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни***, по-специално по отношение на показателите за проследяване и текущо неизвестните резултати; призовава Комисията и държавите членки да намерят решения за преодоляване на правните и административните пречки пред обмена на информация между службите и администрациите, като същевременно се зачита неприкосновеността на личния живот на съответните NEET; в този контекст насърчава ясното***

определяне на органа или органите, отговарящи за събирането на данни в рамките на схемите по линия на засилената гаранция за младежта, оперативната съвместимост на базите данни с уникален идентификатор между администрациите в рамките на националните системи и публикуването на съобщение относно прилагането на ОРЗД, за да се предотврати всяко погрешно тълкуване; призовава Комисията да предостави техническа помощ на държавите членки с най-слабите национални или местни рамки за мониторинг с оглед на тяхното укрепване и обучение на специализирания персонал, за да се гарантира съпоставимост на равнището на ЕС;

Or. en

Amendment 390
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 27

Motion for a resolution	*Amendment*
27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и ***пълнотата*** на ***събраните*** данни;	27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството ***на данните*** и ***покритието; призовава за целенасочени мерки за справяне със структурните, административните и правните пречки, които блокират ефективния обмен на данни, координацията между службите и прозрачността при използването на публичните ресурси; призовава за събиране на***

подобрени дезагрегирани и качествени данни***, които обхващат не само трудовия статус, но и качеството на работните места, вида на договора, възнаграждението, достъпа до социална закрила и социално-икономическия произход, за да се идентифицират по-добре подпомаганите и изоставените лица; призовава за засилен последващ мониторинг след приключването на програмата, включително по отношение на условията на заетост;***

Or. en

Amendment 391
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 27

Motion for a resolution	*Amendment*
27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни;	27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни; ***призовава държавите членки и Комисията да засилят събирането на съпоставими данни относно дългосрочните резултати на засилената гаранция за младежта, особено по отношение на запазването на работни места, качеството на работните места, професионалното развитие и риска от това отново да останат без работа или да попаднат в категорията NEET;***

Or. el

Amendment 392

Gordan Bosanac
от името на групата Verts/ALE

Motion for a resolution
Параграф 27

Motion for a resolution	*Amendment*
27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни;	27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни***, като за всички участници се събират изчерпателни, навременни и дезагрегирани данни, съобразени с пола, мигрантския произход, уврежданията и отдалечеността на района на живеене***;

Or. en

Amendment 393
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 27

Motion for a resolution	*Amendment*
27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни;	27. настоятелно призовава държавите членки значително да укрепят своите системи за мониторинг на прилагането на засилената гаранция за младежта по отношение на качеството и пълнотата на събраните данни; ***особено що се отнася до равнището на последващи действия;***

Or. en

Amendment 394
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Motion for a resolution
Параграф 27 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27а. призовава Комисията да укрепи рамката за мониторинг на засилената гаранция за младежта и да разработи общ за целия Съюз набор от количествени и качествени показатели, включително равнището на принудителна временна заетост и заетост на непълно работно време, равнището на риска от бедност или социално изключване, вида и продължителността на заетостта, стажовете и чиракуването, разбити по вид на предлагането, равнищата на месечно възнаграждение и качествената обратна информация от младите хора относно качеството на предложенията; призовава Комисията да извърши всеобхватна оценка преди следващия цикъл на политиката с оглед на увеличаване на използването от уязвимите NEET и подобряване на качеството на предложенията, предоставяни в рамките на засилената гаранция за младежта;

Or. en

Amendment 395
Kathleen Funchion

Motion for a resolution
Параграф 27 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27а. призовава Европейската комисия да актуализира рамката от показатели. Предлага тя да бъде допълнена със съвкупните показатели за равнището на принудителна

временна заетост (на възраст между 15 и 29 години) и равнището на риска от бедност и социално изключване (на възраст между 15 и 29 години). Що се отнася до прекия мониторинг, предлага той да бъде актуализиран със следните показатели: вид и продължителност на трудовия стаж и чиракуването, разбити по вид на предложението; равнище на месечното възнаграждение, разбито по вид на предложението, и равнище на социална осигуреност, осигурявано от предложението; и качествена информация, събрана директно от младите хора, относно качеството на техния опит.

Or. en

Amendment 396
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 27 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27a. подчертава, че е важно да продължи интегрирането на гаранцията за младежта и стратегиите за младежка заетост в процеса на разширяване; призовава Европейската комисия да продължи усилията за финансиране в рамките на следващата МФР, като същевременно наблюдава стриктното използване на тези средства и поставя акцент върху изграждането на капацитет; призовава държавите кандидатки за разширяване да предоставят подходящо национално финансиране, за да се гарантира разрастването и устойчивостта на програмите по линия на гаранцията за младежта, и

насърчава партньорското обучение с държавите членки;

Or. en

Amendment 397
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 27 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27а. призовава Комисията и държавите членки да укрепят механизмите за проверка на системата „Гаранция за младежта“, за да се гарантира точно определяне на отговарящите на условията бенефициери, подобрена прозрачност и проследимост в административните процеси и предпазни мерки срещу погрешни стимули, които могат да нарушат целта за подкрепа на младите хора, които се сблъскват с истинско и трайно изключване от пазара на труда;

Or. en

Amendment 398
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 27 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27б. счита, че прилагането на засилената гаранция за младежта се нуждае от нов тласък и подновен диалог с държавите членки; подчертава в този контекст

възможността, предоставена от новия план за действие на Службата на ЕП за парламентарни изследвания, за насърчаване на прилагането на засилената гаранция за младежта и за приемане на по-амбициозна цел за намаляване на дела на NEET; приветства инициативата за създаване на гаранция за уменията и призовава тя да включва измерение за младите хора, незаети с работа, учене или обучение;

Or. en

Amendment 399
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 27 б (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27б. призовава Комисията да увеличи, където е целесъобразно, засиленото наблюдение в държавите, които се сблъскват със структурна младежка безработица, като гарантира, че инструментите на ЕС предвиждат ефективни мерки, имащи за цел справяне с дългогодишната неефективност на пазара на труда;

Or. en

Amendment 400
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 27 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*

27в. призовава Комисията да използва пълноценно европейския семестър, за да наблюдава прилагането на засилената гаранция за младежта, като използва специфични за всяка държава препоръки, когато е целесъобразно, и да използва рамката за социално сближаване, за да направлява нейното прилагане в целия ЕС, включително нейното управление и капацитет; призовава Комисията да възстанови равнището на младежката безработица като водещ показател в таблицата с показатели за процедурата при макроикономически дисбаланси с оглед на потенциалните рискове за макроикономическата стабилност;

Or. en

Amendment 401
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 27 в (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27в. призовава Комисията да гарантира, че мониторингът и оценката на гаранцията за младежта са подсилени в рамката на съществуващите структури за управление на ЕС, включително европейския семестър;

Or. en

Amendment 402
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Motion for a resolution
Параграф 27 г (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	27г. призовава Комисията и държавите членки да повишат осведомеността относно засилената гаранция за младежта и наличните услуги за подкрепа сред прилагащите публични органи, предприятията и младите хора, включително чрез национални комуникационни стратегии, като се използват множество канали, като например кампании в социалните мрежи, за да се достигне до най-труднодостъпните лица;

Or. en

Amendment 403
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Motion for a resolution
Параграф 28

Motion for a resolution	*Amendment*
28. ***отбелязва, че резултатите от прилагането*** на засилената гаранция за младежта ***са неравномерни и че установените предизвикателства продължават*** да ***бъдат актуални*** и ***днес; призовава Комисията да приеме решения съгласно обикновената законодателна процедура***, ***насочени към*** държавите членки, ***в които младежката безработица и делът*** на ***NEET са по-високи от средните*** за ***ЕС***;	28. ***призовава Европейската комисия активно да подкрепя държавите членки при постигането на целите*** на засилената гаранция за младежта***; подчертава, че всички обвързващи мерки по отношение на държавите членки следва*** да ***се приемат в съответствие с обикновената законодателна процедура, предвидена в член 294 от ДФЕС, с пълното участие на Европейския парламент*** и ***на Съвета, като същевременно се спазва принципът на субсидиарност, посочен в член 5 от ДЕС; призовава всяко обвързващо задължение***, ***наложено на*** държавите членки, ***да бъде придружено от отпускането на подходящи***

финансови ресурси на ***Съюза за постигане на необходимите цели; призовава Комисията при изготвянето на мерки или препоръки*** за ***подкрепа да отчита специфичните структурни, институционални и териториални характеристики на всяка държава членка***;

Or. it

Amendment 404
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Motion for a resolution
Параграф 28

Motion for a resolution	*Amendment*
28. отбелязва, че резултатите от прилагането на засилената гаранция за младежта са неравномерни и че установените предизвикателства продължават да бъдат актуални и днес; призовава Комисията да приеме решения съгласно обикновената законодателна процедура, насочени към държавите членки, в които младежката безработица и делът на NEET са по-високи от средните за ЕС;	28. отбелязва, че резултатите от прилагането на засилената гаранция за младежта са неравномерни и че установените предизвикателства продължават да бъдат актуални и днес***, като ситуацията в някои държави членки е особено критична***; призовава Комисията да приеме решения съгласно обикновената законодателна процедура, насочени към държавите членки, в които младежката безработица и делът на NEET са по-високи от средните за ЕС; ***призовава Европейската сметна палата да подготви специален доклад относно прилагането на засилената гаранция за младежта;***

Or. en

Amendment 405
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 28

Motion for a resolution	*Amendment*
28. отбелязва, че резултатите от прилагането на засилената гаранция за младежта са неравномерни и че установените предизвикателства продължават да бъдат актуални и днес; призовава Комисията да ***приеме решения съгласно обикновената законодателна процедура***, ***насочени към*** държавите членки, ***в които младежката*** безработица и ***делът*** на ***NEET са по-високи от средните за ЕС***;	28. отбелязва, че резултатите от прилагането на засилената гаранция за младежта са неравномерни и че установените предизвикателства продължават да бъдат актуални и днес; призовава Комисията да ***подкрепя и координира обмена на най-добри практики и да предоставя целенасочени***, ***необвързващи насоки на*** държавите членки, ***изправени пред по-високи от средните за ЕС равнища на младежка*** безработица и ***на незаетите с работа, учене или обучение лица, при пълно зачитане*** на ***националните компетентности и особеностите на пазара на труда***;

Or. en

Amendment 406
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Motion for a resolution
Параграф 28

Motion for a resolution	*Amendment*
28. отбелязва, че резултатите от прилагането на засилената гаранция за младежта са неравномерни и че установените предизвикателства продължават да бъдат актуални и днес; ***призовава Комисията да приеме решения съгласно обикновената законодателна процедура, насочени към*** държавите членки***,*** в ***които младежката безработица*** и ***делът*** на ***NEET са по-високи от средните за ЕС;***	28. отбелязва, че резултатите от прилагането на засилената гаранция за младежта са неравномерни и че установените предизвикателства продължават да бъдат актуални и днес; ***припомня, че политиката в областта на заетостта и образованието остава изключителна компетентност на*** държавите членки в ***съответствие с принципа на субсидиарност,*** и ***отхвърля всеки опит*** на ***Комисията да налага решения „от горе надолу“, които ощетяват държавите членки.***

Or. fr

Amendment 407
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Motion for a resolution
Параграф 28 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	28а. подчертава, че засилената гаранция за младежта следва също така да спомогне за намаляване на регионалните неравенства и броя на младите хора, които са принудени да напуснат райони с ограничени възможности за работа; призовава държавите членки да разработят целенасочени мерки за селските, островните, планинските и отдалечените райони, за да се гарантира, че географското местоположение не действа като фактор за изключване на младите хора;

Or. el

Amendment 408
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Motion for a resolution
Параграф 28 а (нов)

Motion for a resolution	*Amendment*
	28а. призовава Комисията да наблюдава резултатите от гаранцията за младежта за младите родители (15 – 29 години), особено самотните родители, като проследява поотделно равнищата на заетост, обучение и NEET и ги докладва ежегодно, за да оцени ефективността и да насочва целевите политики;

Or. en